PFUNGSTÄDTER VOCHE

Sonntag-nacht wird die Uhr eine Stunde zurückgestellt!

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 24. Oktober 2026 Ausgabe KW 43 · 45. Jahrgang

Gärten ersetzen Gerstensaft

Neues Baugebiet auf Brauereigelände bei Bürgerversammlung vorgestellt

Pfungstadt (rd). Wo früher Bier gebraut wurde, soll künftig gewohnt, gespielt, gearbeitet und gemeinsam Zeit verbracht werden. Wie sich das ehemalige Brauereigelände in die Stadtgärten Pfungstadt verwandeln soll, wollten am Dienstagabend mehr als 400 Menschen wissen. In der Sport- und Kulturhalle stellten die Projektbeteiligten ihre Pläne vor, die Quartier Stadtgärten Pfungstadt GmbH & Co. KG hatte dazu eingeladen. Und schaute man vor Ort in die Gesichter der vielen Besucher und Besucherinnen während und nach der Veranstaltung war die Stimmung vor Ort durchweg positiv.



Rund 400 Menschen waren am vergangenen Dienstag in die Sport- und Kulturhalle gekommen, um sich über Fortschritt und Antlitz des Baugebiets „Stadtgärten" zu informieren. Foto: Conceptaplan

Das Besondere an den Stadtgärten ist die Verbindung von Alt und Neu. Die charakteristischen Gebäude der früheren Brauerei sollen nicht einfach verschwinden, sondern erhalten bleiben und neue Aufgaben bekommen. So ist im Sudhaus ein Quartierstreff vorgesehen, im Maschinenhaus ein Gasthof mit Biergarten. Zum Konzept gehören außerdem eine Kindertagesstätte am Schalanderhof, Angebote für Servicewohnen sowie ein Gesundheitszentrum. Aus einem bislang stark von der Brauereigeschichte geprägten Areal soll damit ein Ort werden, der ganz unterschiedliche Lebensphasen und Bedürfnisse verbindet: junge Familien, ältere Menschen, Berufstätige und Menschen, die die Angebote in der Nachbarschaft nutzen möchten.

Ihre Pläne präsentierten Dr. Thomas Grimann von „Conceptaplan", die Architekten Achim Bilger von „Bilger Fellmeth" und Michael Rudek von den „Baufröschen" sowie Landschaftsarchitekt Konrad Deines von „Wiede". Auch Bürgermeister Maximilian Schimmel nahm teil und stellte die Perspektive der Stadt dar. Moderator Colin Mahnke führte durch den Abend.

Ein wichtiges Element sind die Freiräume, die dem Quartier seinen Namen geben. Begrünte Wohnhöfe, Plätze und Gärten sollen zwischen den Gebäuden entstehen und Raum zum Verweilen bieten. Die Erschließung des Quartiers soll autofrei sein. Gerade für Menschen, die mitten in Pfungstadt wohnen und zugleich Grün vor der Haustür haben möchten, könnte das reizvoll sein. Bei der Bürgerinformation wurde deutlich, dass die Projektbeteiligten nicht nur einzelne Häuser, sondern das Zusammenspiel von Wohnraum, öffentlichen Bereichen und den erhaltenen Brauereigebäuden im Blick haben.

Wie aber funktioniert ein weitgehend autofreies Quartier, wenn die Bewohner und ihre Gäste trotzdem Fahrzeuge haben? Diese Frage beschäftigte mehrere Besuchende nach dem Vortrag. Der städtisches Pressesprecher Patrick Steuernagel berichtete im Gespräch von konkreten Nachfragen nach der Veranstaltung zur Stellplatzsituation. Die Planer erläuterten, dass Parkmöglichkeiten über Tiefgaragen und zusätzliche Besucherstellplätze vorgesehen sind. Neben den Visualisierungen interessierte also auch die Alltagstauglichkeit.

Auch die geplante Kita wurde angesprochen. Ein Besucher äußerte die Sorge, dass Kinderlärm die Nachbarschaft stören könnte. Nach Steuernagels Schilderung reagierte Dr. Grimann darauf deutlich: Kinder und ihre Lebensfreude seien kein störender Lärm, sondern gehörten zu einem lebendigen Quartier. Wer damit Schwierigkeiten habe, für den sei ein Wohnort unmittelbar neben einer Kita möglicherweise nicht der passende. Für diese Haltung habe es aus dem Publikum Beifall gegeben.

Neben dem Miteinander im Quartier spielte bei der Vorstellung auch die technische Ausstattung eine Rolle. Die Energieversorgung soll auf Photovoltaik und Wärmepumpentechnologie setzen, voraussichtlich unter Nutzung von Grundwasser. An heißen Sommertagen ist zudem eine Temperierung der Wohnräume über die Fußbodenheizung vorgesehen und soll für angenehme Raumtemperaturen sorgen.

Seit August laufen die Bauarbeiten. Im ersten Bauabschnitt sollen rund 200 Mietwohnungen entstehen. Mehr als die Hälfte davon ist mit Mietpreisbindung geplant. Nach der derzeitigen Planung soll die Vermietung im Sommer 2028 beginnen, die Fertigstellung dieses Bauabschnitts ist für Anfang 2029 vorgesehen.

In weiteren Abschnitten sind rund 80 Reihenhäuser sowie Eigentumswohnungen geplant. Der Verkauf der Reihenhäuser soll im Frühjahr 2027 starten, der der Eigentumswohnungen Anfang 2028. Informationen zum Projekt und die Möglichkeit zur Vormerkung bietet die Webseite des Bauprojekts. Ein kleines Buch mit Aufnahmen des historischen Brauereigeländes und Visualisierungen des künftigen Quartiers konnten die Gäste mit nach Hause nehmen.

Weitere Infos:
stadtgaerten-pfungstadt.de

Edelmetall in Buchdruckerheimat

FTG-Sportakrobatiknachwuchs bei Mainzer Gutenbergpokal erfolgreich

Pfungstadt/Mainz (red). Mit einer Silber- und einer Bronzemedaille kehrten zwei Nachwuchs-Damenpaare der FTG-Sportakrobatikabteilung vom 25. Gutenbergpokal zurück. Wie der Verein berichtet, war es für Luisa Rettig und Liliana Nalewajk sowie Linda Hübner und Aurora De Robbio der erste internationale Wettkampf. Unter den Augen ihrer Trainerin Claudia Rettig und Kampfrichter Galin Kirjakov überzeugten die Sportlerinnen mit gelungenen Übungen und sicherten sich Plätze auf dem Podest.

Das traditionsreiche Turnier in Mainz feierte in diesem Jahr seine 25. Ausgabe. Insgesamt 17 Vereine waren vertreten, darunter starke Konkurrenz aus Italien und Israel. Für die beiden heimischen FTG-Paare sei der Start auf internationalem Parkett eine besondere Herausforderung gewesen. Umso erfreulicher sei daher das Ergebnis mit einem zweiten und einem dritten Platz ausgefallen.



Silber und Bronze gab es für Luisa Rettig und Liliana Nalewajk sowie Linda Hübner und Aurora De Robbio mit ihrer Trainerin Claudia Rettig bei der 25. Auflage des Mainzer Gutenbergpokals. Foto: FTG Pfungstadt

Den Auftakt machten Luisa Rettig und Liliana Nalewajk in der Kategorie KFL 1 Damenpaare. „Als erstes Paar ihrer Kategorie mussten sie direkt zu Beginn ihr Können unter Beweis stellen. Mit einer schwungvollen Choreografie und sauber ausgeführten Elementen überzeugten sie das Kampfgericht und sicherten sich die Silbermedaille", berichten die Freien Turner.

Auch Linda Hübner und Aurora De Robbio zeigten eine überzeugende Leistung. „Sie präsentierten eine neue Choreografie, die sie erst kurze Zeit zuvor einstudiert hatten. Trotz der Aufregung beim internationalen Wettkampf turnten sie ihre anspruchsvollen Elemente sauber und harmonisch. Dafür wurden sie mit der Bronzemedaille belohnt", so die FTG weiter.

Lieferservice & Abholservice
JETZT NEU: App nutzen und 5 € Gutschein erhalten - Code PIZZA
Seit 2008 für Sie da!
Restaurant DHILLON
PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH
Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung
Tel. 06155/2389
Mo.-Fr.: 10:30 - 23.00 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 12.00 - 23.00 Uhr
Jetzt 10% sparen unter www.pizza-dhillon.de
Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

GÄRTNER VERPUTZ GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb
Qualität seit 1998
• Außenputz
• Wärmedämmverbundsysteme
• Anstrich
• Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
• Laminat- u. Vinylböden
• Trocknungsgeräteverleih
Bensheim Tel.: 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN SOFORT BEZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0176/11199111
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

AUTO ANKAUF
100% HÖCHSTPREISE
KAUFEN ALLE AUTOS
Alle Marken! Alle Modelle!
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV, Getriebeschaden, Motorschaden.
WIR KAUFEN ALLES ZAHLEN SOFORT BARGELD!
Immer erreichbar, 24h Mo. - So.
06157 8018572
0171 8181110



Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.
PENNY • JYSK • NETTO
XXXL • SEGMÜLLER • LIDL
ROLLER • KAUFLAND
TOOM BAUMARKT
POCO • EDEKA • ALDI
... Zeitungen, die ankommen!


10 JAHRE GARANTIE GESCHENKT*
*10 Jahre Garantie geschenkt auf neu geplante Küchen, inkl. 5 Jahre Garantie auf Elektrogeräte, bei Küchenkauf ab 10.000 €. Aktion gültig bis 15.11.2026.
Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter Tel: 06152 / 177 66 20
Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau
www.heidenreichs-kuechenwelt.de
Mo–Fr: 9–19 Uhr / Sa: 9–16 Uhr
Heidenreich's KÜCHEN WELT

Weltspartagsangebot
vom 15.10. bis 15.11.2026
Sparkassenbrief
3,10 % Zinsen p.a.
18 Monate Laufzeit
ab 2.500 Euro Anlagebetrag
Sparkassenbrief
3,33 % Zinsen p.a.
30 Monate Laufzeit
ab 2.500 Euro Anlagebetrag
Angebot freibleibend.
Jetzt Termin vereinbaren und die attraktiven Zinsen sichern, direkt online oder in der Sparkassen-Filiale.
06151 2816-0
sparkasse-dadi.de/weltspartag
Sparkasse Darmstadt und Dieburg

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!
DRAHT WEISSBÄCKER
ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de
· Draht- und Gitterzäune · Tore
· Schiebetore · Drehkreuze
· Schranken · Türen · Gabionen
· Pfosten · Sicherheitszäune
· Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
· sämtliche Drahtgeflechte
· Alu-Toranlagen · Rankanlagen
· auch Montagen
· auch Privatverkauf

Lokalzeitung für smarte Leser
www.plegge-medien.de/e-paper-service

Zahngold auch mit Zähnen
GOLD - ANKAUF
GOLDMÜNZEN
ERBSCHMUCK
Ankauf von Zahngold (auch mit Zähnen) · Münzen & Medaillen (Gold, Silber, Platin) · Schmuck (Gold, Silber, Platin) · Gold-, Silber-, Platinbarren Münzsammlungen (auch MDM-Ware) · Zinn · Silberbestecke (800)
Pfungstadt - Eberstädter Str. 79-81
Verkauf von Gold und Silber. Münzen und Barren für Sammler und Anleger
Di - Fr 10 - 12 + 14 - 17 Uhr
Fa. KOBER Edelmetalle - Münzhandel · Mobil 0171 - 7596 727
Eberstädter Straße 79 - 81 · 64319 Pfungstadt
www.kober-edelmetalle.de
Sprechen Sie mit uns!

KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD
ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎06157/8085654o.0176/11199111
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Herzlichen Glückwunsch

Pfungstadt, Hahn, Eschollbrücken und Eich

25.10.	Dieter Kramer	85 Jahre
27.10.	Christa Fricke	90 Jahre
27.10.	Doris Wölki	75 Jahre
28.10.	Marianne Kunst	70 Jahre
28.10.	Waldraut Schweizer	70 Jahre
29.10.	Elfriede Ott	90 Jahre
29.10.	Gabriele Alles	70 Jahre
30.10.	Olga Steinbrecht	70 Jahre
31.10.	Katharina Jungbluth	75 Jahre

KFZ verkaufen! Schnell und bequem
ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile
* Firmenfahrzeuge * Nutzfahrzeuge *
Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
* Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung *
Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

Jeder Strich: 5 Mio. Tote im Zweiten Weltkrieg
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Landfrauen bei Aristotelis

Pfungstadt (red). Das nächste reguläre Treffen der Pfungstädter Landfrauen findet am Dienstag, 27. Oktober, ab 19 Uhr in der neuen Vereinsgaststätte des TSV Pfungstadt statt. Interessierte Frauen dürften sich dazugesellen, so die Ankündigung.

Die Wies'n am Moor

Pfungstadt (red). Der Beirat der älteren Generation und die Naturfreunde laden für Dienstag, 27. Oktober, um 15 Uhr zum Oktoberfest im Moorhaus, Bergstraße 180, ein. Dabei handelt es sich laut Mitteilung um ein geselliges Beisammensein mit Weißwurst, Bier und anderen Leckereien. Um Anmeldung wird gebeten.
Kontakt und weitere Infos: info@senioren-pfungstadt.de, (06157) 86583

Ein Hoch auf die Freundschaft

Partnerschaftsverein feierte drei Jahrzehnte Verschwisterung mit Gradignan

Pfungstadt (red). Kürzlich reiste eine Gruppe von Mitgliedern des Partnerschaftsvereins Pfungstadt in die französische Partnerstadt Gradignan bei Bordeaux. Im Mittelpunkt der Reise standen die Feierlichkeiten zum 30. Jubiläum der Städtepartnerschaft, die den freundschaftlichen Austausch zwischen beiden Städten erneut lebendig werden ließen, wie es in einer Pressemitteilung des Vereins heißt. Daneben bot das abwechslungsreiche Programm Gelegenheit, die Kultur, Geschichte und Landschaft Südwestfrankreichs kennenzulernen, so der Zweite Vorsitzende Oliver Hegemann.
Höhepunkt waren die offiziellen Feierlichkeiten in Gradignan. Gemeinsam mit den französischen Gastgebern kamen die Teilnehmenden zusammen, um die langjährige Verbundenheit beider Städte zu würdigen und die deutsch-französische Freundschaft zu stärken. Unter den Gästen und Rednern waren der Bürgermeister von Gradignan, Michel Labardin, sowie aus Pfungstadt die Stadtverordnetenvorsteherin Nicole Sperber und Bürgermeister Maximilian Schimmel. Ebenso waren die beiden Ehrenbürger Pfungstadts, Yves del Perugia, der als Motor maßgeblich die Städtepartnerschaft von französischer Seite forcierte, sowie Ralf-Reiner Lavies, der als Stadtverordnetenvorsteher 1996 die Partnerschaftsurkunde mitunterschrieb, zugegen. Auch Hegemann, zugleich Pfungstädter Ehrenstadtverordnetenvorsteher und Reiseleiter der Gruppe, hielt ein Grußwort. Die gemeinsame Feierstunde mit anschließendem Abendessen bot einen festlichen Rahmen für persönliche Gespräche, Begegnungen und den Austausch zwischen den beiden Partnerstädten. „Dabei wurde deutlich, welchen wichtigen Beitrag solche Treffen zum gegenseitigen Verständnis und zur Pflege der Städtepartnerschaft leisten", sagt Hegemann.
Auch außerhalb der offiziellen Veranstaltungen erlebte die Reisegruppe zahlreiche Begegnungen mit den französischen Freunden. Das Reiseprogramm führte zunächst nach Paris, wo eine Stadtrundfahrt und eine Schifffahrt auf der Seine Einblicke in die französische Hauptstadt ermöglichten. In Bordeaux standen eine geführte Stadtbesichtigung und eine Schiffstour auf der Garonne auf dem Programm. Ausflüge nach Labastide-d'Armagnac mit Einblicken in die regionale Armagnac-Tradition sowie an die Atlantikküste mit Arcachon, der berühmten Düne von Pilat und Gujan-Mestras ergänzten die Reise.
Nach einer erlebnisreichen Woche und einem Zwischenstopp in Reims kehrte die Gruppe nach Pfungstadt zurück. Hegemann: „Die Reise hat einmal mehr gezeigt: Eine Städtepartnerschaft lebt nicht allein von offiziellen Vereinbarungen, sondern vor allem von den Menschen, die sie mit Leben füllen. Die gemeinsamen Feierlichkeiten und persönlichen Begegnungen waren deshalb ein wichtiges Zeichen für die anhaltende Freundschaft zwischen Pfungstadt und Gradignan."



Zum Programm gehörte auch ein gemeinsamer Besuch von Paris inklusive Stadtrundfahrt. *Foto: Verein*

MOTORRAD-ANKAUF
WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
QUAD
MOTORRAD
ROLLER
CHOPPER
REISEENDURO
E-BIKES
ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Mehr als 800.000 Kilometer im Sattel

Stadtradeln: Landkreis Darmstadt-Dieburg hessenweit auf Rang Vier

Darmstadt-Dieburg (red). Mehr als 5000 Radelnde, über 800.000 Kilometer und erneut alle 23 Kreiskommunen dabei: Die Aktion Stadtradeln 2026 im Landkreis Darmstadt-Dieburg ist mit einem starken Ergebnis zu Ende gegangen, teilt der Landkreis Darmstadt-Dieburg in einer Meldung mit. Insgesamt hätten 5095 Teilnehmende 805.935 Kilometer mit dem Fahrrad zurückgelegt – rund 50.000 Kilometer mehr als im Vorjahr.
Groß-Zimmern sei aufgrund seines Jubiläumsjahres bereits im Mai an den Start gegangen. Die übrigen 22 Kommunen radelten vom 22. August bis 11. September. Bemerkenswert sei vor allem die gestiegene Fahrleistung pro Person. Zwar hätten vergangenes Jahr mit 5.529 Menschen noch rund 500 Radelnde mehr teilgenommen, dafür hätten die Teilnehmenden in diesem Jahr im Durchschnitt deutlich weitere Strecken zurückgelegt: „Der Wert stieg von 136,6 auf 158,2 Kilometer pro Kopf", teilt der Landkreis weiter mit.

Dieburg vor Münster, Pfungstadt, Roßdorf und Weiterstadt
In der Kommunenwertung sicherte sich Dieburg mit 120.719 Kilometern deutlich den ersten Platz. Die Stadt steigerte sowohl die Zahl der Teilnehmenden als auch die gefahrene Gesamtstrecke gegenüber dem Vorjahr um rund 30 Prozent. Dahinter folgen Münster mit 92.438 Kilometern, Pfungstadt mit 90.046 Kilometern, Roßdorf mit 59.278 Kilometern und Weiterstadt mit 45.417 Kilometern.
Bei den Teams setzte die Friedrich-Ebert-Schule Pfungstadt ein Ausrufezeichen: 984 Radelnde kamen gemeinsam auf 46.643 Kilometer. Die Schule auf der Aue Münster sammelte bei insgesamt 4812 einzelnen Fahrten, dem höchsten Wert im Kreis, 39.549 Kilometer. Platz drei belegte die Albrecht-Dürer-Schule Weiterstadt mit 27.320 Kilometern.

Landkreis hessenweit auf Rang vier
Mit seinem Gesamtergebnis erreicht der Landkreis Darmstadt-Dieburg hessenweit den vierten Platz. Mehr Kilometer kamen lediglich in Frankfurt mit rund 1,5 Millionen Kilometern sowie in den Landkreisen Groß-Gerau mit 832.248 und Gießen mit 807.630 Kilometern zusammen. Bei den Kilometern pro Einwohner liegt Darmstadt-Dieburg mit 2,60 sogar über Frankfurt mit 1,98 Kilometern.
Weitere Ergebnisse: stadtradeln.de.

Traumhafte „All inclusive"
Flusskreuzfahrten 2027
ab/bis Mainz
4 ROUTEN AN 17 TERMINEN
auf RHEIN, MOSEL u. SAAR mit dem Komfort-Schiff
„MS REISE RIESE SYMPHONY"
€ 100,- p. P. Frühbucherrabatt für alle Abfahrten bis 31.10.26
ab € 1.299,- p. P. in 2-Bett-Kabine

Auch 2027 heißt Sie das elegante Komfort-Schiff „MS RR Symphony" zu zahlreichen Destinationen mit der bequemen Ein- und Ausschiffung in Mainz wieder herzlich willkommen. Genießen Sie die malerischen Uferlandschaften, den erstklassigen Service sowie kulinarische Gaumenfreuden an Bord, während Sie täglich neue Ziele entdecken. Vier abwechslungsreiche Routen entlang zauberhafter Natur führen Sie zu charmanten „Örtchen" bis hin zu lebhaften Metropolen. Entdecken Sie die Faszination des Rheins auf dem Weg nach Basel oder Richtung Holland bzw. Belgien und sammeln Sie unvergessliche Impressionen auf Mosel und Saar. Eine Mischung aus historischem Flair und modernen Städten wird Sie auf Ihrer ausgewählten Reise begleiten. Dabei bietet Ihnen unser „schwimmendes Hotel" eine perfekte Kombination aus Erholung und Abwechslung für Ihr ganz besonderes Flusskreuzfahrterlebnis!

Reiseleistungen
• Flusskreuzfahrt in der gebuchten Kabine von „MS RR Symphony"
• Vollpension an Bord bestehend aus 4 Mahlzeiten
• All inclusive - Getränkepaket von 9 – 24 Uhr (inkl. Hausweine, Fass- und Weizenbier, alkoholfreies Bier, Mineralwasser, Limonaden, Säfte, Kaffeespezialitäten und Tee)
• 1x Kapitänsdinner, 1x Willkommens- und Abschiedscocktail
• Freie Nutzung der Bordeinrichtungen (Massagen gegen Gebühr an Bord buchbar)
• Erfahrene deutschsprachige Kreuzfahrtleitung
• Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren





Ihr Schiff: Die 2003 erbaute und 2014/2024 renovierte „MS RR Symphony" überzeugt durch ein optimales Raumverhältnis (max. 138 Passagiere) mit klassisch-gediegener Ausstattung. Die Atmosphäre an Bord ist gemütlich und ungezwungen. Zur Einrichtung des Komfort-Schiffes gehören ein Panorama-Restaurant (eine Tischzeit), Bar mit Lounge, Captains Club mit Bibliothek, kl. Fitnessraum, Massagesalon (gegen Gebühr), ein großes Sonnendeck mit Liegestühlen und kl. Pool, Sitzgruppen u.v.m. WLAN an Bord ist fahrgebietsabhängig verfügbar (100 MB pro Gast inklusive). Ein Lift verbindet das Haupt-, Mittel- und Oberdeck, zum Sonnendeck steht ein Treppenlift zur Verfügung. Für mobilitätseingeschränkte Gäste ist das Schiff aufgrund weniger Treppenstufen nur bedingt geeignet. Rollatoren dürfen gerne für Landgänge mitgebracht, jedoch an Bord nicht genutzt werden. Die ca. 15 qm großen, komfortabel ausgestatteten Kabinen haben alle DU/WC, TV, Fön, Safe, Klimaanlage u.v.m. Die Kabinen auf dem Mitteldeck verfügen über zu öffnende Panoramafenster, halbes Deck niedriger gelegene Kabinen ein großes Bullauge (zu öffnen). Achtern-Kabinen auf dem Mitteldeck sowie alle Kabinen auf dem Hauptdeck haben nicht zu öffnende Fenster. Alle Kabinen auf dem Oberdeck sowie die vier ca. 22 qm großen Suiten haben einen franz. Balkon.





*Reise 1+2: 50 € p. P. Zuschlag bei Abfahrt am 12.05., 28.05.,13.06., 29.06.

50 € p.P. Abschlag bei Abfahrt am 05.10.,12.10., 19.10.

Unser Tipp: Bei Kombination von Kreuzfahrten erhalten Sie € 50,- p. P. Kombirabatt!

REISE 1: Rheinerlebnis: 3-Länder-Kreuzfahrt
Termine: 05.05. – 12.05.27 / 28.05. – 04.06.27* / 29.06. – 06.07.27* / 31.07. – 07.08.27 / 05.10. – 12.10.27* / 19.10. – 26.10.27* Route: Mainz – Karlsruhe – Breisach - Basel – Straßburg – Mannheim – Worms – Rüdesheim – Mainz

REISE 2: Drei Flüsse – eine Reise: Rhein, Mosel u. Saar
Termine: 12.05. – 19.05.27* / 13.06. – 20.06.27*/ 15.07. – 22.07.27 / 16.08. – 23.08.27 / 12.10. – 19.10.27*
Route: Mainz – Cochem – Trier – Grevenmacher - Saarburg – Bernkastel-Kues – Koblenz – Rüdesheim - Mainz

REISE 3: Höhepunkte Nordhollands und Insel Texel
Termine: 19.05. – 28.05.27 / 20.06. – 29.06.27 / 22.07. – 31.07.27 / 07.08. – 16.08.27
Route: Mainz – Duisburg – Deventer – Kampen - Insel Texel – Enkhuizen – Haarlem (Ausflugsmöglichkeit Amsterdam) – Nijmegen – Bonn - Mainz

REISE 4: Holland und Belgien intensiv
Termine: 04.06. – 13.06.27 / 06.07. – 15.07.27
Route: Mainz – Düsseldorf – Venlo – Maastricht – Antwerpen – Brüssel – Nijmegen – Bonn – Mainz

Preise pro Person in Euro Außenkabine/Deck	Reise 1* Reise 2*	Reise 3 Reise 4
2-Bett Hauptdeck achtern kl. Fenster	1.349,-	1.599,-
2-Bett Hauptdeck kl. Fenster	1.449,-	1.699,-
2-Bett Mitteldeck achtern Panoramafenster nicht zu öffnen	1.549,-	1.899,-
2-Bett Mitteldeck superior Panoramafenster zu öffnen	1.749,-	2.199,-
2-Bett Oberdeck franz. Balkon	2.049,-	2.599,-
2-Bett Suite Oberdeck franz. Balkon	2.449,-	3.099,-
2-Bett zur Alleinben. Hauptdeck	1.849,-	2.499,-
2-Bett zur Alleinben. Mitteldeck Bullauge zu öffnen	2.349,-	3.099,-

Mehr Informationen und Anmeldung: Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim, Tel.: 06144 – 334822
Reiseveranstalter: Der Reise Riese Berlin GmbH, Wittelsbacherstr.18, 10707 Berlin. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten.

Gemeinsam gedenken

Pfungstadt (red). Die evangelische Jugend im Nachbarschaftsraum Pfungstadt organisiert für Samstag, 7. November, von 11 bis 13 Uhr ein gemeinsames Putzen der Stolpersteine im Stadtgebiet. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Martin-Luther-Haus, Sandstraße 77. Putzmaterial wird gestellt, im Anschluss gebe es noch Zeit für Gespräch und Aufwärmen bei einer heißen Suppe im evangelischen Jugendhaus. Stolpersteine erinnern an die letzten frei gewählten Wohnorte von Menschen, die das NS-Regime deportierte und ermordete.
Anmeldung und weitere Infos: Gemeindepädagoge Kai Becker, gemeindepaedagogik@kirche-pfungstadt.de

Nach den Bäumen schauen

Eschollbrücken (red). Für Samstag, 31. Oktober, lädt der Verein „Pfungstadt lebenswert“ in den Eschollbrücker Wald zu einer Sichtung ein. Gemeinsam mit Forstwirt Oliver Mihaly will man überprüfen, wie viele Bäume aus früheren Planzaktionen angewachsen sind und den klimatischen Bedingungen standgehalten haben. Wenn nötig will man nachpflanzen und die Pflanzbereiche freischneiden. Helferinnen und Helfer sind willkommen, mitbringen muss man wettergerechte Kleidung, festes Schuhwerk, Gartenscheren sowie wenn vorhanden Hammer oder Fäustel. Treffpunkt ist um 10 Uhr in Eschollbrücken, Im Waldfrieden 1.
Weitere Infos: Klaus Marake, (06157) 930822, info@pfungstadt-lebenswert.de

Weniger Geld für immer mehr Arbeit

Exemplarisch für den Berufsstand: Ella Hebammen bangen um ihre Praxis



In der Ella Hebammenpraxis betreuen (von links) Simona Maggiore (ab dem kommenden Jahr), Nicole Sudheimer, Sophia Jungmann (bis Ende dieses Jahres) und Kathrin Weiser Frauen und ihre Familien rund um die Geburt eines neuen Familienmitglieds. Ein für sie erfüllender Beruf, der aber wegen vieler neuer Auflagen, Kürzungen in der Vergütung und stetig steigender Kosten finanziell kaum noch zu stemmen ist – trotz aller Liebe zu ihrer Arbeit. *Foto: Privat*

Gernsheim (hst). Wer Hebamme wird, arbeitet in den allermeisten Fällen in seinem Traumberuf. Für viele Frauen – und mittlerweile auch Männer – ist die Betreuung von Schwangeren und die Geburt neuen Lebens etwas Magisches und Einzigartiges. So auch für Nicole Sudheimer (50) und Kathrin Weiser (42). Nicole Sudheimer ist seit elf Jahren Hebamme, Kathrin Weiser seit 19 Jahren. Noch bis zum 1. Januar des kommenden Jahres ist auch die Hebamme Sophia Jungmann im Ella-Team, bevor sie in eine einjährige Pause geht.
Seit vier Jahren arbeiten sie in Gernsheim im Ärztehaus in der Robert-Koch-Straße 7 in ihrer eigenen Praxis „Ella Hebammen“. Hier betreuen die beiden Hebammen jährlich rund 200 Frauen und ihre Familien aus der ganzen Region. Jetzt stehen sie vor ernsten wirtschaftlichen Problemen, denn in den vergangenen Jahren haben sich die monatlichen Kosten für freiberufliche Hebammen, also solche, die nicht in Festanstellung in einer Klinik arbeiten, dramatisch erhöht.

Wichtig, aber teuer: Fortbildungen auf eigene Kosten

„Es ist gut, dass der Hebammenberuf mittlerweile durch ein Bachelorstudium auch auf wissenschaftlichere Füße gestellt worden ist. Dazu kommen aber noch viele erforderliche Weiter- und Fortbildungen. Wir müssen uns immer auf den neuesten Stand bringen, und das ist sehr kostenintensiv“, sagt Kathrin Weiser. Ihr ist es wichtig, dass sie ihre Frauen bestmöglich betreuen kann, aber „die Bürokratie raubt allen die Kraft“, sagt sie.
Allein die Abrechnungen seien so kompliziert und zeitaufwendig, dass viele Hebammen aufgegeben hätten. Denn sie erhalten nicht pro Geburt den Zeitaufwand erstattet, sondern sogenannte Pauschalen, die in vielen Fällen nicht ausreichen würden. Betreut sie mehr als eine Frau, dann verringert sich schon ab der zweiten Frau diese Pauschale von 80 auf 30 Prozent, für die vierte Frau erhält sie gar keine Vergütung mehr. „Und von einer 40-Stundenwoche sprechen wir schon lange nicht mehr. Wir können uns eine Praxis wie die Ella Hebammenpraxis aber eigentlich nur ‚leisten‘, wenn wir 60 bis 70 Stunden in der Woche arbeiten. Und das geht auf Dauer einfach nicht“, sagen Weiser und Sudheimer.

Mehr Beratungen, weniger Einnahmen

„Wir sind eine Anlaufstelle für junge Familien, die wir von Beginn der Schwangerschaft teilweise über 1,5 Jahre betreuen. Um Freude und Kummer aushalten zu können, wäre es schön, wenn wir besser bezahlt würden“, sagen beide Hebammen. Denn alles, was an vielen kleinen Stellschrauben gekürzt und gestrichen werde, belaste ihren Berufsstand enorm. Unter anderem sei beim Hebammenhilfevertrag von November 2025 festgeschrieben worden, dass die Hebammen den Frauen, die beim Geburtsvorbereitungskurs trotz Anmeldung nicht kommen würden, keine Ausfallsentschädigung mehr in Rechnung gestellt werden dürfe. „Und das prüft die GKV auch akribisch“, sagt Nicole Sudheimer, „unter anderem auf den Webseiten der Hebammen.“ Auch von der GKV erhielten sie keine Ausfallsentschädigung, so dass sie immer weniger verdienen würden. Und das sei nur ein Beispiel von vielen Kürzungen. Dazu würden elektronische Beratungen nicht mehr vergütet, telefonische Beratungen nur noch unter ganz bestimmten Bedingungen.
„Unser Beruf dient der präventiven Gesundherhaltung von Frauen, Kindern und den Familien. Und dafür sind wir ‚günstig‘. Wir machen nur 0,26 Prozent der gesamten Krankenkassenkosten in Deutschland aus“, sagt Kathrin Weiser. Und sie würden dem Gesundheitssystem dazu noch Geld sparen, denn je früher ein Problem erkannt und behandelt werde, desto weniger würde es die Krankenkassen schlussendlich kosten. „Eigentlich ist es ein Kampf gegen Windmühlen, und so sollte es nicht sein“, sagen beide Frauen einhellig. Den weiteren Verbleib der Ella Hebammenpraxis im Ärztehaus sehen beide mit Sorge, denn so gerne sie diesen Standort auch wegen seiner unmittelbaren Nachbarschaft zu einer Gynäkologischen Praxis und einer Apotheke beibehalten möchten, die Einnahmen würden kaum alle Aufwendungen für Praxis und den Lebensunterhalt decken. Auch wenn die Stadt ihnen wohlgesonnen sei und dankenswerterweise einen Teil der Miete übernähme, bleibe es eine angespannte Situation im Ärztehaus.

Eine neue Kollegin kommt im neuen Jahr

Eine gute Nachricht haben die beiden engagierten Frauen aber auch zu vermelden: Ab dem 1. Januar 2027 ergänzt eine neue Kollegin ihr Team: „Mit Simona Maggiore erhalten wir eine wunderbare Unterstützung“, freuen sie sich. Die 36-jährige Hebamme aus Stockstadt wird dann zusammen mit Kathrin Weiser und Nicole Sudheimer für eine wohnortnahe Hebammenversorgung Sorge tragen, so lange es möglich ist. „Wir benötigen rund 120 Quadratmeter, um unsere Kurse und Angebote aufrechterhalten zu können“, sagen sie. Und gut erreichbar müsse die Praxis auch sein, vor für allem für Schwangere und Eltern mit Kinderwagen. Beide hoffen, dass es ihnen gelingt, weiter im Ärztehaus die Familien betreuen zu können. Wenn das nicht möglich sein sollte, hoffen sie darauf, eine andere Lokalität in Gernsheim zu finden, in der sie ihrem Traumberuf Hebamme weiter ausüben können.

Schöfferstadt Hbf
Große Modelleisenbahnanlage in der Schöfferstadt Gernsheim.
Viele Züge auf langen Strecken und Ebenen. Elektronisches Stellwerk:
Nächster Publikumsfahrtag am 01.11.2026 15-18 Uhr

MODELL-EISENBAHN-CLUB e.V.
Schulstraße 7 • (0 62 58) 5 10 27 60
www.mec-gernsheim.de

IMPRESSUM
Pfungstädter Woche
Erscheinungsweise: wöchentlich samstags
Auflage: ca. 13.000 Exemplare
Herausgeber: PLEGGE Medien Verlag GmbH
Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4
64579 Gernsheim
Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de
www.plegge-medien.de
Geschäftsführung: Karin Weiß-Plegge, Pascal Plegge, Pierre Plegge
Leitung Werbevermarktung: Chiara Nixdorf
info@plegge-medien.de
Redaktion: Matthias Weißmann (mw) (V.i.s.d.P.)
Heike Strobel (hst)
Niklas Chlebnicek (nic)
Dr. Philipp Schaab (ps)
Kerstin Maes (km)
Janina Pomes (jp)
redaktion@plegge-medien.de
Produktion: PLEGGE Medien Produktion GmbH
64579 Gernsheim
Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG
65428 Rüsselsheim am Main
Vertrieb: VRM Logistik
64295 Darmstadt
Redaktionsschluss: mittwochs 18.00 Uhr
Anzeigenschluss: mittwochs 16.00 Uhr
Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr
Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Unser Werkstattservice
Schärfdienst
Sägeketten
Rasenmähermesser (inkl. Ein- und Ausbau)
Axt und Spaten
Preisbeispiel: Gartenscheren schärfen
ab 5 €
Wintereinlagerung & Service
für Mähroboter und Rasenmäher
Service ab 89 €
farbenkrauth
ALLES FÜR HAUS UND GARTEN
Heidelberger Str. 195
64285 Darmstadt
www.farbenkrauth.de
KI-generierte Darstellung

Willkommen im Hofladen!
Fasanenhof
Regional, frisch, gesund!
FRISCHMILCHTANKSTELLE
Mo. bis Sa.: 7 bis 20 Uhr
So.: 7 bis 12 Uhr
HOFLADEN
Mo. bis Mi.: 8 bis 13 Uhr
Do. bis Sa.: 8 bis 18 Uhr
„Kuhle Jule“
Ab sofort hausgemachte LATWERGE und wieder frisches SAUERKRAUT
Milchprodukte und Regionales
Familie Kramer
Außerhalb 51
64319 Pfungstadt
Tel.: 0 61 57 / 72 34
bauerkramer@t-online.de

Wir suchen Zeitungs-Zusteller!
Für unseren Vertriebspartner suchen wir zuverlässige Personen für die Zustellung der
Pfungstädter Woche in Pfungstadt sowie die Ortsteile Eschollbrücken und Hahn.
Die Verteilung findet jeden Samstag-Mittag für 2 - 4 Stunden (bis 18 Uhr) statt.
Jetzt Zusteller werden und dazu verdienen!
Einfach anrufen - 0 62 58 / 933 60
oder per email: info@plegge-medien.de

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal)
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988 • 0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006 • 0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW´s, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588 0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.

Herbstangebot gültig ab 24.10. bis 2.11.2026*
30 JAHRE ERFAHRUNG
RUFEN SIE UNS JETZT AN: 0157-83135071
Kostenloser Abhol & Bring Service Im umkreis von 100km.
WERTMEISTER
IHR SPEZIALIST FÜR TEPPICH & POLSTER
BIO 100% Natural
Bei Reparatur 25% Bei Reparatur
Aktions-Teppichwäsche Ab 6.00 € m²
3 TEPPICHE WASCHEN - NUR 2 BEZAHLEN!*
Inhaber: D. Zarek
Spez. Berber-, Orient- & Seidenwäsche
Polsterreinigung Auch Vorort Möglich - Rufen Sie Uns Jetzt An!
Untergasse 1 - 64367 Mühltal Nieder-Beerbach
0157-83135071 - www.wert-meister.de
Mo-Samstag von 9:00 bis 19:00 Uhr
• Express Wäsche
• Polsterreinigung
• Imprägnierung
• Reparaturen
• Garantie Bis zu 20 J.
• Expertisen
• Teppichboden Rein.
• Wertermittlung
• An & Verkauf

Auch ein Teppich benötigt Pflege.
Wir reinigen Ihren Teppich professionell auf altbewährte, persische Art und lassen damit seine Schönheit wieder voll zur Geltung kommen. Wir bieten Ihnen für Ihre wertvollen alten, antiken, oder auch neuen Orient- und modernen Design-Teppiche eine individuelle Behandlung und umfangreichen Service an.
Schritt 1:
Bei der Eingangskontrollewerden zunächst mittels einer Faserprobe die verwendeten Farben bestimmt, denn von den Farben hängt es ab, welches Waschverfahren ausgewählt und welche Wasch- und Pflegemittel zum Einsatz kommen. Danach wird der Teppich geklopft, um ein gleichmäßiges Eindringen des Waschmittels in den Flor sicherzustellen.
Schritt 2:
Anschließend lässt man den Teppich in einem Becken mit frischem Wasser mehrere Stunden einweichen.
Schritt 3:
Dann werden unter Verwendung biologisch abbaubarer Seifen Vorder- und Rückseite, sowie die Fransen mit speziellen Bürsten in Strichrichtung sorgfältig gereinigt, um Schmutz, Milben, Motteneier und Ähnliches gründlich zu entfernen, wiederholt man diesen Vorgang.
Schritt 4:
Nach einer gründlichen Spülung mit frischem Wasser wird der Teppich nun mit verdünntem Essig gewaschen. Durch diese Behandlung werden die Farben aufgefrischt und beginnen wieder zu leuchten.
Schritt 5:
Durch das Spannen beim Trocknen werden Teppiche wieder in Form gebracht.
» Vereinbaren Sie jetzt Ihren kostenlosen Beratungstermin.
Untergasse 1,
64367 Mühltal
Nieder-Beerbach
Tel. 0157 / 83135071

GEISTLICHER IMPULS

Im Moment hört und sieht man vieles, was bedrückend ist und Angst macht. Die Kriege in der Ukraine und im Nahen Osten und die damit verbundenen Folgen: hohe Energiekosten für Benzin und Heizung, steigende Lebensmittelpreise. Dazu weltweit Krisen, egal wo hin mal schaut. Da ist es gut möglich, dass ein Gefühl der Ohnmacht wächst, dass lähmt, Resignation oder gar Depression verursacht. Für mich stellt sich da die Frage, wie kann man heilsam mit diesen Ohnmachtsgefühlen umgehen? Ich glaube, ein erster Schritt ist, sie wahrzunehmen, sie zuzulassen und einzugestehen.

„Ja, ich fühle mich ohnmächtig und das setzt mir zu." Und gleichzeitig auch zu schauen, was hilft mir im direkten Umfeld, den Bereich, wo ich selbst aktiv und tätig werden kann, dass meine inneren Speicher wieder Kraft, Mut und Wärme erhalten. Mir ist dazu die Geschichte der Feldmaus Frederick eingefallen. Sie ist eigentlich für Kinder, aber gerade jetzt in Zeiten von Sorgen und Angst vor dem Winter, finde ich, dass sie auch uns Erwachsenen helfen kann. Frederick und seine Mäusefamilie wohnen in einer Mauer am Feldrand. Im Sommer arbeiten alle Mäuse, um Essensvorräte für den kalten Winter anzulegen. Alle, außer Frederick, er sitzt in der Sonne und sammelt Sonnenstrahlen und Farben für den Winter. Im Winter, als alle Essensvorräte aufgebraucht sind, will keiner mehr sprechen. „Frederick", rufen dann die anderen Mäuse, „was machen deine Vorräte?" Und Frederick klettert auf einen Stein und antwortet: „Macht die Augen zu! Jetzt schicke ich euch die Sonnenstrahlen. Fühlt ihr schon, wie warm sie sind?" Er schenkt Wärme von innen. Es ist klar, dass wir für den Winter die Heizungswärme und Essen benötigen. Aber fast genauso wichtig finde ich, auch für mich, Wärme von innen, von der diese Kindergeschichte erzählt, zu haben. Erinnerungen an gute Zeiten, liebevolle Begegnungen, Zusammenhalt. Sonne, die mich in Gedanken wärmt und hilft, meine Sorgen und Gedanken-Karussells zu durchbrechen. Tanken Sie, wenn es möglich ist Sonne und menschliche Wärme im Miteinander. Gehen Sie raus in die Natur, machen sie einen Spaziergang im Wald. Tanken sie ihren inneren Wärmespeicher mit Sonnenstrahlen, Gutem, Buntem, Wärme auf. Und laden Sie ihre seelischen Akkus auf. Mir, als gläubiger Mensch hilft dabei auch das Gebet und Gottvertrauen, das mich trägt. Kommen Sie gut durch diesen Herbst und den Winter.



Hiltrud Beckenkamp
(St. Antonius Pfungstadt)

Ein langes Frühstück

Eschollbrücken (red). Die Pfungstädter Landfrauen kommen am Sonntag, 1. November, um 10.30 Uhr zu einem Sonntagsbrunch im Bürgerheim Eschollbrücken zusammen. Motto laut Ankündigung ist „Plaudern, lachen und Gemeinschaft genießen", Kuchen und Nachspeisen dürften gerne beigesteuert werden.

AWO weil Pflege von Herzen kommt
AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt
Telefon 06157 9301-22
E-Mail senioren-pfungstadt@awo-hs.org

Hilft. Hilft weiter.
brot-fuer-die-welt.de/wasser
Brot für die Welt
Würde für den Menschen.



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Nach einem langen, erfüllten, vom Sport geprägten Leben verstarb meine liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Anneliese Kreth
geb. Werner

* 17.6.1931 † 17.10.2026

64319 Pfungstadt,
Mühlbergstraße 79

In Liebe und Dankbarkeit:
Petra und Helmut Saupe mit Marko
und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 27. Oktober 2026, um 13:00 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

Anneliese Kreth

* 17.06.1931
† 17.10.2026

IN UNVERGESSENER ERINNERUNG AN DIE GEMEINSAME ZEIT

Nach einem Leben voller Tatkraft und unermüdlicher Hingabe für den Turnsport nimmt die TSV Turnabteilung in Dankbarkeit Abschied von einer Trainerlegende und einem langjährigen Mitglied.



In tiefer Verbundenheit
Der Vorstand und
alle Übungsleiterinnen und
Übungsleiter



ROSSMANN Bestattungen OHG - Wormser Straße 17 - Pfungstadt
info@bestattungen-rossmann.de - Tel. 06157 - 95160

Sie fand die Erlösung
und uns bleibt die Erinnerung.



Else Konrath

geb. Krichbaum

* 8.12.1933 † 15.10.2026

Eschollbrücker Str. 50
64319 Pfungstadt

In Liebe und Dankbarkeit
Norbert und Heidi
Volker und Kerstin
Thorsten und Anja mit Jona und Anna
Manuel und Eva
Florian
Nicole und Christoph mit Emma
und alle Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Herzlichen Dank

Wir möchten uns bei allen bedanken, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und ihre Anteilnahme und Verbundenheit auf so vielfältige Weise bekundet haben.

Besonders danken wir Frau Pfarrerin Strack de Carrillo für ihre tröstenden Worte sowie dem Bestattungsinstitut Rossmann für die einfühlsame Begleitung und Ausgestaltung der Trauerfeier.

Werner Tempel

Pfungstadt-Hahn, im Oktober 2026

Patrick und Angela mit Leon
im Namen aller Angehörigen

Du setzt deine Reise fort wie ein Schiff,
das am Horizont verschwindet.
Auch wenn wir dich nicht sehen,
du bleibst für immer in unseren Herzen.

Georg Seitz

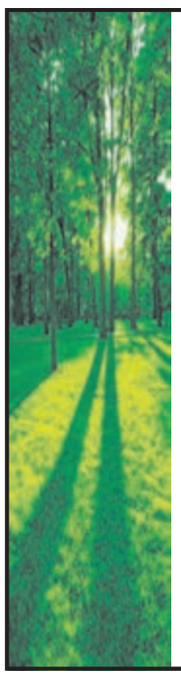
* 22.1.1962 † 28.9.2026

Danke
für jedes liebe Wort und jede Umarmung
sowie für die Anteilnahme und Unterstützung
in dieser schweren Zeit.

Besonders danken wir für die
ehrenvollen Nachrufe.

Susi
Alex, Conny, Paddy, Georg und Roland
im Namen aller Angehörigen

Pfungstadt, im Oktober 2026



Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

In tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Margarete Seeger

geb. Geibel

* 06.02.1941 † 18.10.2026

In stiller Trauer

Alexander und Birgit mit Lena und Anna
Thilo und Annette mit Nele und Till

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, 05. November 2026, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Reinheim statt.

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Pfungstadt

Internet: www.pfungstadt.de
E-Mail: info@pfungstadt.de

Amtliche Bekanntmachung

Bauleitplanung der Stadt Pfungstadt
Aufstellung des Bebauungsplans „Eberstädter Straße 111" in der Gemarkung Pfungstadt, Flur 7
Hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gemäß §2 Abs. 1 BauGB sowie Bekanntmachung über die Durchführung der förmlichen Beteiligung der Öffentlichkeit nach §3 Abs. 2 BauGB im beschleunigten Verfahren gemäß §13a BauGB

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pfungstadt hat in Ihrer öffentlichen Sitzung am 28.09.2026 die Aufstellung des Bebauungsplans „Eberstädter Straße 111" in der Gemarkung Pfungstadt, Flur 7 beschlossen. Dieser Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß §2Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Es wird ferner bekannt gemacht, dass die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pfungstadt in gleicher öffentlichen Sitzung am 28.09.2026 die Entwurfsplanung für die Bauleitplanung zur Durchführung der förmlichen Beteiligung der Öffentlichkeit i. S. d. §3 Abs. 2 BauGB sowie der förmlichen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange i. S. d. §4 Abs. 2 BauGB beschlossen hat.

Mit der Planung sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die städtebauliche Neuordnung und Weiterentwicklung des bestehenden Nahversorgungsstandortes geschaffen werden. Vorgesehen sind die Neuerrichtung eines zeitgemäßen Lebensmitteleinzelhandelsbetriebes sowie die Ergänzung des Standortes um weitere Dienstleistungs-, Gesundheits- und Gewerbenutzungen.

Das Plangebiet des Bebauungsplans liegt im östlichen Bereich der Eberstädter Straße und umfasst eine Fläche von ca. 7.750 m². Der vorläufige Geltungsbereich betrifft die Flurstücke mit der amtlichen Katasterbezeichnung Gemarkung Pfungstadt, Flur 7, Nr. 147/1, 147/2 und 408/12 tlw. (Straßenparzelle).



Der vorläufige Umgriff des o.g. räumlichen Geltungsbereiches.
Grafik: Stadt Pfungstadt

Die Aufstellung des Bebauungsplans wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB durchgeführt. Die Öffentlichkeit kann sich in der Stadtverwaltung, Stadthaus I der Stadt Pfungstadt, Kirchstraße 12 – 14 in Pfungstadt, 2. OG, Bauamt, Abteilung Bauen, Umwelt und Stadtplanung, Zimmer 207 über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und zur Planung äußern.

Gemäß §13a Abs. 2 Nr. 1 BauGB i.V.m. §13 Abs. 3 Satz 1 BauGB wird darauf hingewiesen, dass von der Umweltprüfung nach §2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach §2a BauGB und von der Angabe nach § 3Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der Durchführung eines Monitorings nach § 4c BauGB abgesehen wird.

Der Entwurf des Bebauungsplanes inkl. der textlichen Festsetzungen und der zugehörigen Begründung, das Verträglichkeitsgutachten „Die Eberstädter Straße 111 in Pfungstadt als Standort für einen Lebensmitteldiscounter, Verträglichkeitsgutachten zu einem Erweiterungsvorhaben", die artenschutzrechtliche Untersuchung sowie der Inhalt dieser Bekanntmachung werden im Internet veröffentlicht und sind auf der Homepage der Stadt unter

https://www.pfungstadt.de > Bürgerservice > Amtliche Bekanntmachungen > „Bauliches"

und über das Bauleitplanungsportal des Landes Hessen unter

https://bauleitplanung.hessen.de/bebauungsplaene-in-hessen-a-z/p-r > Pfungstadt > Zum Bebauungsplan im Verfahren

während der gesamten Veröffentlichungsfrist von

Montag, dem 26.10.2026 - einschließlich Freitag, dem 27.11.2026

einsehbar und können heruntergeladen werden.

Elektronische Stellungnahmen können während der Dauer der Veröffentlichungsfrist an stadtplanung@pfungstadt.de oder beteiligung@fischer-plan.de gesendet und abgegeben werden. Stellungnahmen sollen elektronisch übermittelt werden, können jedoch auch auf anderem Weg abgegeben werden, z.B. mündlich zur Niederschrift oder papierschriftlich.

Als zusätzliche leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit liegen die o. g. Planunterlagen in der Stadtverwaltung, Stadthaus I der Stadt Pfungstadt, Kirchstraße 12 – 14 in Pfungstadt, 2. OG, Bauamt, Abteilung Bauen, Umwelt und Stadtplanung, Zimmer 207 zu jedermanns Einsicht öffentlich aus, sofern nicht auf den Tag ein gesetzlicher oder ortsüblicher Feiertag fällt. Die ausgelegten Unterlagen können montags und dienstags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr, donnerstags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie freitags von 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr eingesehen werden. Um eine vorherige Terminvereinbarung wird gebeten. Während dieser Zeit können Stellungnahmen zu der Planung abgegeben werden.

Es wird durch Bekanntmachung darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können. Weiterhin wurde bekannt gemacht, dass durch die zusätzliche öffentliche Auslegung eine leicht zu erreichende Zugangsmöglichkeit besteht. Die fristgemäß abgegebenen Stellungnahmen werden geprüft, das Ergebnis wird mitgeteilt. Die nach §4 Abs. 2 BauGB Beteiligten werden von der Veröffentlichung im Internet auf elektronischem Weg benachrichtigt.

Die Stadt Pfungstadt hat gemäß § 4b BauGB ein Planungsbüro mit der Vorbereitung und Durchführung von Verfahrensschritten nach den §§2a bis 4a BauGB beauftragt. Das Planungsbüro fungiert hierbei als Verwaltungshelfer ohne Entscheidungsbefugnis.

Sofern in den Planunterlagen keine anderen Datenquellen genannt sind, können alle aufgeführten DIN-Normen, Arbeitsblätter etc. in der Stadtverwaltung, Stadthaus I der Stadt Pfungstadt, Kirchstraße 12 – 14 in Pfungstadt, 2. OG, Bauamt, Abteilung Bauen, Umwelt und Stadtplanung, Zimmer 207 eingesehen werden.

Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass Dritte (Privatpersonen) mit der Abgabe einer Stellungnahme der Verarbeitung ihrer angegebenen Daten, wie z. B. Name, Anschrift, Telefonnummer, E-Mail-Adresse etc. ausdrücklich zustimmen. Gemäß Artikel 6 Abs. 1c und 1e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) werden die Daten im Rahmen des Bauleitplanverfahrens für die gesetzlich bestimmten Dokumentationspflichten und für die Informationspflicht den betroffenen Personen gegenüber genutzt.

Pfungstadt, den 23.10.2026

Für den Magistrat der Stadt Pfungstadt
Maximilian Schimmel
(Bürgermeister)

SCHIMMEL: KURZ & KLAR

Liebe Pfungstädterinnen und Pfungstädter,

das Jahr 2026 geht in seine letzte Etappe. Hinter uns liegen ereignisreiche Monate, in denen wir wichtige Projekte angestoßen und konkrete Fortschritte erzielt haben. Gleichzeitig stehen weitere Aufgaben vor uns. Deshalb gilt auch für die verbleibenden Wochen des Jahres: Wir bleiben dran, packen an und bringen Pfungstadt gemeinsam voran.
Beim Neubau unseres Schwimmbads haben wir mit der Grundsteinlegung und dem Richtfest wichtige Meilensteine erreicht. Auch die Grundsteinlegung für die neue Sporthalle in Eschollbrücken war ein bedeutender Schritt für den Schul- und Vereinssport. Beide Projekte zeigen, wie wir die Infrastruktur unserer Stadt stärken und attraktive Angebote für die Menschen vor Ort schaffen.
Doch Zukunft gestalten bedeutet mehr als große Bauprojekte. Auch die Digitalisierung der Verwaltung, bessere Abläufe, Sauberkeit und gepflegte öffentliche Räume bleiben wichtige Themen. Unser Anspruch ist es, die Stadtverwaltung kontinuierlich weiterzuentwickeln, Anliegen ernst zu nehmen und dort, wo es möglich ist, schneller und besser zu werden.
Dabei sind wir auf Zusammenarbeit angewiesen. Eine lebenswerte Stadt entsteht durch das Engagement vieler: in der Verwaltung, in den städtischen Gremien, in unseren Vereinen und Unternehmen sowie durch die Bürgerinnen und Bürger, die sich für Pfungstadt einsetzen. Unterschiedliche Perspektiven gehören dazu. Entscheidend ist, dass wir gemeinsam nach Lösungen suchen und unsere Ziele konsequent verfolgen.
Die verbleibenden Wochen wollen wir nutzen, um laufende Projekte weiter voranzubringen und die nächsten Schritte für 2027 vorzubereiten. Nicht alles lässt sich von heute auf morgen umsetzen. Aber mit klaren Zielen, guten Ideen und einer konstruktiven Zusammenarbeit können wir viel erreichen.
Lassen Sie uns den Jahresendspurt gemeinsam angehen: mit Zuversicht, Tatkraft und dem Blick nach vorne.
Für Pfungstadt. Gemeinsam Zukunft gestalten. Digitaler, Schneller, Besser.



Ihr Maximilian Schimmel Bürgermeister der Stadt Pfungstadt

NEUE HAUPTSATZUNG DER STADT PFUNGSTADT BESCHLOSSEN

Amtliche Bekanntmachungen künftig in der Pfungstädter Woche

Die Stadt Pfungstadt hat eine neue Hauptsatzung. Die Hauptsatzung regelt wichtige Grundlagen der kommunalen Organisation und legt unter anderem Zuständigkeiten sowie die Form öffentlicher Bekanntmachungen fest.

Eine wichtige Neuerung betrifft die Veröffentlichung amtlicher Bekanntmachungen: Diese werden künftig grundsätzlich auf der städtischen Webseite unter www.pfungstadt.de veröffentlicht. Für Bekanntmachungen im Rahmen von Bauleitplanverfahren, beispielsweise zu Bebauungsplänen, sieht die neue Hauptsatzung hingegen die Veröffentlichung in der Pfungstädter Woche vor. Damit wird die lokale Wochenzeitung künftig für diese amtlichen Bekanntmachungen eine wichtige Rolle spielen.
Die vollständige Hauptsatzung steht allen Bürgerinnen und Bürgern online zur Verfügung. Sie ist auf der Webseite der Stadt Pfungstadt im Bereich Bürgerservice – Verwaltung – Satzungen abrufbar. Dort können sowohl das Originaldokument als auch eine Lesefassung eingesehen werden.
Die Stadt Pfungstadt empfiehlt allen Interessierten, sich bei Bedarf über die geltenden Regelungen und die neuen Bestimmungen zur Veröffentlichung amtlicher Bekanntmachungen zu informieren.

WERTSTOFFHOF: WINTERÖFFNUNGSZEITEN AB 1. NOVEMBER

Gelten bis zum 31. März 2027

Ab Sonntag, 1. November 2026, gelten für den Wertstoffhof Pfungstadt die Winteröffnungszeiten. Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, die geänderten Zeiten bei der Planung ihrer Anlieferungen zu beachten.

Der Wertstoffhof ist während der Wintermonate zu folgenden Zeiten geöffnet:



- **Mittwoch:** 13:30 bis 15:30 Uhr
- **Freitag:** 13:00 bis 15:00 Uhr
- **Samstag:** 09:00 bis 12:00 Uhr

Die Winteröffnungszeiten gelten vom **1. November 2026 bis einschließlich 31. März 2027**.
Die Stadt Pfungstadt bittet alle Bürgerinnen und Bürger, die neuen Öffnungszeiten zu beachten.

BÜRGERUMFRAGE ZEIGT WÜNSCHE UND HANDLUNGSBEDARF

Spielplätze in Pfungstadt

165 Rückmeldungen geben Hinweise zu Sonnenschutz, Spielgeräten und Sauberkeit. Auch eine neue Seniorenbank ergänzt das Angebot im Stadtgebiet.

Wie sollen sich die Spielplätze in Pfungstadt künftig entwickeln? Mit dieser Frage hat sich die Stadt im Rahmen einer Bürgerumfrage beschäftigt. Insgesamt gingen 165 Antworten ein. Die Auswertung zeigt, welche Themen den Bürgerinnen und Bürgern besonders wichtig sind und an welchen Standorten Verbesserungsbedarf gesehen wird.

Sonnenschutz und Spielgeräte im Fokus

Ein wichtiges Anliegen ist der Sonnenschutz auf den Spielplätzen. Insgesamt 90 Nennungen entfielen auf diesen Bereich. Damit deckt sich die bestehende Planung an mehreren Standorten mit den Wünschen aus der Umfrage. So sind beispielsweise am Südring Sonnensegel und Baumpflanzungen vorgesehen. Auch für den Bereich Gehrengasse ist ein Sonnensegel am Wasserspielgerät geplant.
Gleichzeitig machen die Rückmeldungen deutlich, dass neben Schatten auch attraktive und zeitgemäße Spielmöglichkeiten gefragt sind. Besonders am Tannenweg in Eschollbrücken, am Friedensplatz und an der Carlo-Mierendorff-Anlage wurden neue oder erneuerte Spielgeräte häufig genannt. Die Wünsche reichen von Kletterangeboten und Wippen über Wasserspiele bis hin zu Bewegungsmöglichkeiten für ältere Kinder und Jugendliche.
Auch Angebote für Kleinkinder und Kinder unter drei Jahren wurden in den allgemeinen Rückmeldungen mehrfach angesprochen. Darüber hinaus wünschen sich Teilnehmende zusätzliche Sport- und Bewegungsmöglichkeiten sowie inklusive Spielangebote.

Sauberkeit bleibt ein wichtiges Thema

Neben der Ausstattung spielt auch die Sauberkeit eine große Rolle. Insgesamt 78-mal wurde sie als dringliches Anliegen ausgewählt. In 42 Freitextantworten wurden konkrete Probleme wie Müll, Hundekot, Zigaretten oder Glasscherben beschrieben. Hinweise auf Vandalismus, Graffiti oder mutwillige Beschädigungen gab es dagegen fünfmal. Die Ergebnisse zeigen damit, dass die allgemeine Verschmutzung die Teilnehmenden deutlich stärker beschäftigt als Vandalismus.



Rückmeldungen als Grundlage für die weitere Planung

Die Ergebnisse der Umfrage werden mit den bestehenden Planungen abgeglichen. Dabei zeigt sich, dass insbesondere bei der Erneuerung und Ergänzung von Spielgeräten weiterer Handlungsbedarf besteht. Die Rückmeldungen liefern wichtige Anhaltspunkte, um künftige Maßnahmen bedarfsgerecht auszurichten und unterschiedliche Altersgruppen stärker zu berücksichtigen.
Die Umfrage bildet dabei ein Stimmungsbild ab, ist jedoch keine repräsentative Bevölkerungsbefragung. Sie ist ein wichtiger Baustein, um die Wünsche der Bürgerinnen und Bürger in die weitere Entwicklung der Spielplätze einfließen zu lassen.

Neue Seniorenbank an der Kaplaneigasse/Mühlstraße

Auch außerhalb der Spielplätze wird das Angebot im öffentlichen Raum weiterentwickelt. An der Ecke Kaplaneigasse/Mühlstraße wurde eine neue Seniorenbank aufgestellt. Der Standort wurde über Vivian Groapa mit dem Beirat älterer Generationen abgestimmt.
Die Bank schafft eine zusätzliche Sitzgelegenheit und lädt dazu ein, unterwegs eine Pause einzulegen. Damit wird auch der öffentliche Raum ein Stück weit an die Bedürfnisse älterer Menschen angepasst.
Die Stadt Pfungstadt bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich an der Spielplatzumfrage beteiligt und ihre Wünsche und Anregungen eingebracht haben. Die Rückmeldungen helfen dabei, die Aufenthaltsqualität in Pfungstadt weiter zu verbessern und die Stadt gemeinsam zukunftsorientiert zu gestalten.

MIT DEM BÜRGERMEISTER

Walk & Talk am 10. November

Am Dienstag, 10. November 2026, lädt Bürgermeister Maximilian Schimmel wieder zum Walk-Talk ein. Von 16:30 bis 18:30 Uhr haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den Bürgermeister persönlich zu treffen, gemeinsam ein Stück durch Pfungstadt zu gehen und dabei ihre Fragen, Anregungen und Anliegen direkt vor Ort anzusprechen.
Der Walk-Talk startet im Breitwieserweg. Von dort aus geht es gemeinsam durch das Umfeld. Dabei steht vor allem der persönliche Austausch im Mittelpunkt: Was beschäftigt die Menschen vor Ort? Wo gibt es Anregungen oder Verbesserungsvorschläge? Und welche Themen lassen sich am besten direkt dort besprechen, wo sie entstehen?
„Beim Walk-Talk geht es darum, miteinander ins Gespräch zu kommen – unkompliziert und direkt vor Ort. Viele Themen lassen sich besser besprechen, wenn man gemeinsam unterwegs ist und sich die Situation anschauen kann“, so Bürgermeister Maximilian Schimmel.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, spontan dazuzukommen und mit dem Bürgermeister ins Gespräch zu kommen.

EBERSTÄDTER STRASSE VOM 9. BIS 13. NOVEMBER GESPERRT

Baumschnittarbeiten

Aufgrund von Baumschnittarbeiten wird die Eberstädter Straße von Montag, 9. November, bis Freitag, 13. November 2026, voll gesperrt. Betroffen ist der Straßenabschnitt zwischen dem Bahnübergang und der Zufahrt zum Kaufland. Die Sperrung gilt für beide Fahrtrichtungen.
Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer können den gesperrten Abschnitt während der Arbeiten nicht passieren. Die Zufahrt zum betroffenen Bereich ist entsprechend eingeschränkt. Es wird empfohlen, den Bereich weiträumig zu umfahren und die ausgeschilderten Umleitungen zu nutzen. Die Stadt Pfungstadt bittet um Verständnis für die notwendigen Arbeiten und die damit verbundenen Einschränkungen.



WAS IST LOS IN PFUNGSTADT?

Anstehende Termine

Sie haben Termine, für Ihren Verein oder Ihre Institution, dann senden Sie uns diese bitte per Mail an presse@pfungstadt.de. Wir freuen uns auf Ihre Einreichungen.

PFUNGSTADT

► **24.10.2026** / Maggd off de Gass – Eberstädter Straße | 07:00 – 14:00 Uhr
► **24.10.2026** / Baumpflanzaktion des TSV Pfungstadt – TSV Pfungstadt Vereinsgelände | ab 11:00 Uhr
► **24.10.2026** / Kürbisfest am Moorhaus – Moorhaus NaturFreunde Haus | ab 17:00 Uhr
► **24.10.2026** / Grass Unlimited: Bluegass Music And Beyond – Saalbaukino Pfungstadt | ab 19:00 Uhr
► **25.10.2026** / Der lokale Eventmarkt – Sport- und Kulturhalle | 11:00 – 17:00 Uhr
► **26.10.2026** / Assistenz-Dienst für die ältere Generation – Seniorentreff, Kirchstraße 19 – 21 | 10:30 – 12:00 Uhr
► **26.10.2026** / Spiele-Treff – Seniorentreff, Kirchstraße 19 – 21 | 14:30 – 17:00 Uhr
► **26.10.2026** / Orgelsoirée - Evangelische Martinskirche Pfungstadt | 20:00 – 21:00 Uhr
► **27.10.2026** / Der kleine Pfungstädter Wochenmarkt! – Am Alten E-Werk, Brunnenstraße 9 | 09:00 – 12:00 Uhr
► **27.10.2026** / Klang & Segen für mein Baby – Dietrich-Bonhoeffer-Haus | 10:00 11:00 Uhr
► **27.10.2026** / Treffen der NABU Pfungstadt – NABU-Garten, Eschollbrücker Straße | ab 13:30 Uhr
► **27.10.2026** / Oktoberfest im Moorhaus – Moorhaus NaturFreunde Haus | 15:00 – 18:00 Uhr
► **28.10.2026** / Spaß und Sport im Freien für Leute ab 60 – Bewegungsparcours, Akazienanlage | 10:00 – 11:00 Uhr
► **28.10.2026** / Lesung: Benjamin Cors - Nebelbeute – Villa Büchner | 17:30 – 21:00 Uhr
► **29.10.2026** / Treffen der NABU Pfungstadt – NABU-Garten, Eschollbrücker Straße | ab 13:30 Uhr
► 2**9.10.2026** / Ruhestand – Zeit für neue Möglichkeiten – Seniorentreff, Kirchstraße 19 – 21 | ab 16:00 Uhr
► **31.10.2026** / Pfungstädter Wochenmarkt – vor dem Stadthaus I | 07:30 – 13:00 Uhr
► 3**1.10.2026** / Infoabend des Hospizverein Pfungstadt – Mühlstraße 84 | 18:30 – 22:00 Uhr
► **01.11.2026** / „Jürgen singt Udo“ – Ein unvergessliches Konzert – Historisches Rathaus | 17:00 – 20:00 Uhr
► **02.11.2026** / Assistenz-Dienst für die ältere Generation – Seniorentreff, Kirchstraße 19 – 21 | 10:30 – 12:00 Uhr
► **03.11.2026** / Klang & Segen für mein Baby – Dietrich-Bonhoeffer-Haus | 10:00 11:00 Uhr
► **03.11.2026** / Treffen der NABU Pfungstadt – NABU-Garten, Eschollbrücker Straße | ab 13:30 Uhr
► **03.11.2026** / Pfungstädter Naschmarkt – Parkplatz am Alten E-Werk | 14:00 – 18:00 Uhr
► **03.11.2026** / Best of Cinema „Rocky“ – Saalbaukino Pfungstadt | 20:15 – 23:00 Uhr
► **04.11.2026** / Spaß und Sport im Freien für Leute ab 60 – Bewegungsparcours, Akazienanlage | 10:00 – 11:00 Uhr
► **04.11.2026** / Offener Spieletreff für Seniorinnen und Senioren in Pfungstadt – Altenpflegeheim Pfungstadt | 15:30 – 17:30 Uhr
► **04.11.2026** / Eine Reise durch die Geschichte der Gewürze – ehem. Synagoge | ab 18:30 Uhr
► **05.11.2026** / Treffen der NABU Pfungstadt – NABU-Garten, Eschollbrücker Straße | ab 13:30 Uhr
► **06.11.2026** / Frauenspaziergang – NaturFreunde Haus | ab 16:00 Uhr

ESCHOLLBRÜCKEN

► **29.10.2026** / Kurs „Teddybären selber machen“ – Familienzentrum Eschollbrücken | 19:00 – 21:00 Uhr
► **31.10.2026** / Große Baumpflegeaktion im Eschollbrücke Wald – Im Waldfrieden 1 | 10:00 – 14:30 Uhr
► **03.11.2026** / Frauen-Café – Familienzentrum Eschollbrücken | 10:00 – 12:00 Uhr
► **05.11.2026** / Kurs „Teddybären selber machen“ – Familienzentrum Eschollbrücken | 19:00 – 21:00 Uhr

Anmelden noch möglich

Pfungstadt (red). Unter dem Motto „Herbstzauber, Adventsvorfreude, Handgemachtes und Ideenreiches“ lädt der gemeinsame Kreativtreff des Beirats der älteren Generation und der Concordia für Samstag, 7. November, von 11 bis 17 Uhr zum Kreativmarkt ins Mühlbergheim ein. Es sind noch Tische zu vergeben, so eine Pressemitteilung, zusätzlich zur Teilnahmegebühr muss ein Kuchen gespendet werden.
Preise, Anmeldung und weitere Infos: kreativmarkt2026@senioren-pfungstadt.de

Den Club kennenlernen

Pfungstadt (red). Vom 18. bis 24. Januar findet die deutschlandweite Aktionswoche „Deutschland tanzt Square Dance“ statt. In dieser Woche öffnen teilnehmende Square-Dance-Clubs in ganz Deutschland ihre Türen, darunter auch die „tagalongs“ aus Pfungstadt. Am 18. Januar wollen sie laut Pressemitteilung zeigen, wie viel Freude Square Dance mache. Musik, Bewegung, Gemeinschaft und jede Menge Spaß stünden dabei im Mittelpunkt.
Weitere Infos: tagalongs.de; dt-sd.de

Abschied vom Berufsleben

Pfungstadt (red). Am Donnerstag, 29. Oktober, findet um 16 Uhr im Seniorentreff in der Kirchstraße eine Veranstaltung statt, die sich mit dem richtigen Vorbereiten des eigenen Ruhestands beschäftigt. Referentin ist Gedächtnistrainerin Hanni Mehl-Rau, die sich laut Ankündigung seit vielen Jahren mit den Herausforderungen des Übergangs vom Arbeitsleben in die Rente beschäftigt. Dieser werde zwar oft herbeigesehnt, verlaufe aber nicht immer problemlos, so die städtische Seniorenbeauftragte Vivian Groapa.

Rock und Pop in der Kirche

Seeheim (red). Peter Paletta und Lars Hansen gastieren am Samstag, 14. November, ab 19 Uhr mit Rock- und Popmusik in der Seeheimer Laurentiuskirche. Das Duo präsentiert Klassiker, aktuelle Hits und eigene Kompositionen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind laut einer Mitteilung des Evangelischen Dekanats Bergstraße willkommen.

Begge Peder in der Altrheinhalle

Stockstadt (red). Die SKG Stockstadt veranstaltet in Kooperation mit „Hoti-Events“ und der Firma Niewiera einen Comedyabend in der Altrheinhalle Stockstadt, Insel-Kühkopf-Straße 1. Am Mittwoch, 4. November, gastiert der bekannte Hausmeister „Begge Peder“ mit seinem Programm „Neues und Gebrauchtes“, der laut dem Verein auf seiner Abschiedstour sein soll, in Stockstadt. Karten im Vorverkauf gibt es bei Niewiera, Südstraße 23, oder online. Beginn ist um 19.30 Uhr. Saalöffnung ist bereits um 18.30 Uhr. Es herrscht freie Platzwahl. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.
Tickets: hoti-events.de

Am Ende durchgezogen

Zweite Handballdamen beweisen große Willenskraft

Pfungstadt (red). Am Samstagabend erlebten die Zuschauenden in der Großsporthalle einen echten Handball-Krimi. Die zweite Damenmannschaft des TSV Pfungstadt setzte sich nach einer erheblichen Leistungssteigerung im zweiten Durchgang mit 26:23 gegen die HSG Fürth/Krumbach II durch und behielt beide Punkte in eigener Halle, berichtet der Verein.
Der Start in die Partie verlief zunächst zäh für die TSV-Damen. Die Gäste legten den besseren Auftakt hin und gingen rasch mit 0:2 in Führung. Zwar gelang es den Pfungstädterinnen in der 5. Minute das Spiel kurzzeitig zur 4:3-Führung zu drehen, doch die HSG Fürth/Krumbach II zeigte sich weiterhin treffsicher.
Mitte der ersten Halbzeit gelang den Damen des TSV Pfungstadt zwar das 8:6, danach verloren sie jedoch den Faden im Angriff. Fürth/Krumbach nutzte die Pfungstädter Schwächephase aus, drehte das Spiel zum 9:12 und baute den Vorsprung bis kurz vor dem Pausenpfiff auf vier Tore aus. Mit einem 11:15-Rückstand ging es für das TSV-Team in die Kabine.
Pfungstadt kam anschließend wie ausgewechselt zurück auf die Platte. Mit hoher Bereitschaft in der Abwehr, einer starken Torhüterleistung und mehr Zug zum Tor wurde der Rückstand Tor um Tor abgearbeitet. Mehrere Treffer sorgten in der 42. Minute schließlich für den verdienten 16:16-Ausgleich. Die Gäste hielten zwar dagegen und konnten erneut kurz mit 18:20 (49. Minute) in Führung gehen, doch in der heißen Phase bewies der TSV Pfungstadt II den längeren Atem und die besseren Nerven.
Nach einer Auszeit in der 52. Minute zündete der TSV-Express: Innerhalb von nur zwei Minuten schraubten die Pfungstädterinnen das Ergebnis auf 21:20. Als der Spielstand kurz darauf sogar auf 22:20 erhöht wurde, bebte die Großsporthalle. Die Gäste verkürzten zwar noch einmal per Siebenmeter zum 22:22, doch die Pfungstädterinnen machten in den letzten vier Minuten den Sack endgültig zu. Der Schlusspunkt zum 26:23-Endstand wurde exakt mit dem Schlusspfiff gesetzt.
Das nächste Spiel findet am Sonntag, 25. Oktober, um 18 Uhr auswärts gegen die Damen des HSG Rüsselsheim/Bauschheim/Königstädten statt.



Ausgelassen feierte das Team seinen Heimsieg gegen Fürth/Krumbach. Foto: Verein

Reise ohne Punktgewinn

SV Hahn verliert in Höchst und zeigt zu wenig Gegenwehr

Hahn (red). Nach einer Serie mit sechs Spielen ohne Niederlage war für die Fußballer vom Sportverein Hahn am vergangenen Sonntag in der Gruppenliga Darmstadt nichts zu holen, sie verloren beim TSV Höchst im Odenwald am Ende verdient mit 0:2-Toren.
Die Mannschaft von SV-Trainer Dragoslav Brkovic konnte diesmal nicht an die zuletzt gezeigten Leistungen anknüpfen. Kapitän Pascal Stork hatte nach wenigen Minuten nach einer Flanke von Ben Milojevic den Führungstreffer auf dem Fuß, doch sein Schuss ging über das Höchster Tor. Im Anschluss daran war von den Hahnern jedoch wenig zu sehen, die sehr kampfstarken Odenwälder störten die SV-Akteure schon ganz früh bei der Ballannahme und gingen von Beginn an viel aggressiver zu Werke als der Sportverein. Dadurch konnten sich die Hahner Stürmer nur ganz selten einmal gefährlich nach vorne durchsetzen. Die Abwehr stand nicht sattelfest und im Aufbau leistete man sich zu viele Abspielfehler.
So gingen die Gastgeber in der 29. Spielminute durch Sebastian Geissler mit 1:0 in Führung. Nur zwei Zeigerumdrehungen später erhöhte Nikolas Helm auf 2:0 (31.). Auch in der Folge agierte der Sportverein viel zu passiv, fast jeder Zweikampf ging verloren, man ließ sich zu leicht und ohne viel Gegenwehr von den Platzherren den Schneid abkaufen.
Daran änderte sich auch in der zweiten Halbzeit wenig. Die erhoffte Steigerung, wie oft in den letzten Partien gezeigt, blieb aus. Viele Hahner Angriffsaktionen verpufften bereits im Ansatz, die Odenwälder verteidigten weiter leidenschaftlich und hatten durchaus die Chancen für weitere Treffer. Lediglich SV-Angreifer Riccardo D'Addona bot sich in der 86. Minute die einzige Einschussmöglichkeit, aber sein Hackentrick landete direkt in den Armen vom Höchster Keeper Moritz Weipert. Mehr war an diesem Tag aufgrund der gezeigten Leistung nicht drin.
Diesen Dämpfer sollten die Hahner Spieler schnellstens abhaken, denn bereits am heutigen Samstag, 24. Oktober, um 15 Uhr empfangen sie den Tabellenzweiten SG Langstadt/Babenhausen im heimischen Sportpark.
Die 1B-Mannschaft vom SV Hahn verlor in der Kreisliga C Darmstadt beim FC Ober-Ramstadt II mit 1:5-Toren. Jason Mihaly war der SV-Torschütze. Nächstes Spiel: Sonntag, 25. Oktober, 13 Uhr daheim gegen SV Croatia Griesheim II.

Zwei Touren

Der November beim Odenwaldklub

Pfungstadt (red). Der Odenwaldklub Pfungstadt (OWK) wandert am Donnerstag, 12. November, bei Eberstadt. Treffpunkt und Abfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln ist um 13.06 Uhr am Bahnhof Pfungstadt. Von der Haltestelle Modaubrücke aus geht es zunächst auf die Modaupromenade, vorbei an der Grillhütte und von dort zur Düne am Ulvenberg und wieder zurück zur Modaubrücke. Die Schlussrast findet gegen 15 Uhr im „Café Adria“ in Eberstadt statt, die Führung hat Bernd Bode.
Am Sonntag, 29. November, unternimmt der OWK einen Ausflug nach Herrstein/Edelsteinland. Start mit privaten Fahrgemeinschaften ist um 8.30 Uhr am Bahnhof Pfungstadt, am Ziel folgt ein Spaziergang durch die Altstadt. Festes Schuhwerk ist wegen des Kopfsteinpflasters erforderlich, Mittagessen gibt es in der Zehntscheune. Am Nachmittag fährt die Gruppe weiter nach Idar-Oberstein und besucht das dortige Mineralienmuseum, danach Kaffeetrinken in der Umgebung. Für diese Fahrt ist laut OWK eine Anmeldung erforderlich, die Führung hat Luzia Bleyer.
Gäste sind bei allen Veranstaltungen willkommen.
Weitere Infos: Ehepaar Block, (06157) 83723

Meisterbetrieb
Rohr-Tec
SANITÄR HEIZUNG ABWASSER
Eicher Hauptstraße 27 • 64319 Pfungstadt
Tel. 0 61 57 / 989 11 33 • info@rohr-tec.de
www. rohr-tec.de

Wir wünschen allen schöne Stunden auf der Kerb!
Blaurock
Heizung Klimatechnik Sanitär Solartechnik
Nebengasse 1 | 64319 Pfungstadt-Eschollbrücken
Tel. 0 61 57 - 80 82 95
www.blaurockgmbh.de





– Anzeigensonderveröffentlichung –

Eschollbrücker Kerb
30. Oktober bis 2. November

„Ort hochleben lassen“

Grußwort von Bürgermeister Maximilian Schimmel

Liebe Eschollbrückerinnen und Eschollbrücker,


Bürgermeister Maximilian Schimmel. Foto: Archiv

es ist wieder so weit: die Kerb steht an! Auch in diesem Jahr feiern wir gemeinsam unser kleines, feines Fest zur Eschollbrücker Kirchweihe.
Die Eschollbrücker Kerb ist für uns jedes Jahr wieder ein Highlight im Jahreskalender. Die gesamte Stadt freut sich, mit allen Eschollbrückerinnen und Eschollbrückern unseren Ort hochleben zu lassen. Und ganz persönlich freue ich mich auf ein wundervolles und abwechslungsreiches Wochenende mit euch allen zusammen!
Das Kerb-Komitee hat auch für dieses Jahr ein tolles Programm zusammengestellt. So werden alle unsere liebgewonnenen Traditionen rund um Grenzgang, Kerwered und Gulaschsuppe auch in diesem Jahr stattfinden. Dazu kommt ein tolles Programm in unserer TSV-Halle, im Biergarten des Gasthauses „Zum Lamm“ sowie bei der Kinderkerb. Es ist wundervoll zu sehen, wie viele Veranstaltungen auf uns warten!
Ich möchte an dieser Stelle allen Beteiligten der Organisation ein herzliches „Danke“ sagen! Ohne die vielen Menschen, die sich einsetzen, organisieren und mithelfen, könnte unsere Kerb nicht stattfinden! Die Menschen in Eschollbrücken sind es, die unseren Ort so liebenswert machen. Der Zusammenhalt, die Einsatzbereitschaft für die Dorfgemeinschaft und die vielen Ideen, die nicht nur Ideen bleiben. All das werden wir an der Eschollbrücker Kerb wieder feiern!
Ich wünsche Ihnen und Euch im Namen der gesamten Stadt Pfungstadt tolle Tage, viel Spaß und eine lustige und wundervolle Kerb 2026.

Ihr und Euer
Maximilian Schimmel
Bürgermeister

Finale der Feiertrilogie

Eschollbrücker Kerb macht wie immer den Abschluss


Stimmungsvoller Auftakt an der Kirche: auch in diesem Jahr folgt nach der Eröffnung ein Fackelmarsch mit Musik zum Gasthaus „Lamm“. Foto: Archiv

(mw). Das große Dreigestirn der Pfungstädter Kirchweihfeste wäre nicht komplett ohne sein großes Finale, zelebriert am langen Ende eines scheinbar endlosen Sommers. Nachdem inzwischen die meisten Personen der südlichen Hemisphäre ihre Feldbetten wieder aus den Kühltruhen der Nation hinausgeräumt haben dürften, ist es traditionsgemäß Zeit für ein Kerbfest in den honigwarmen Armen des güldenen Herbstes – dargeboten von einer Dorfgemeinschaft, die des Beweisens ihrer Feierkraft nicht mehr verpflichtet ist, dieses aber Jahr für Jahr mit allem Tatendrang weiter tut. Das ist gut so und für alle Menschen in Eschollbrücken und Umgebung somit eine feste Landmarke im Kalender, wenn die Eschollbrücker Kerb sich als letzte Einfüllstation kühler Festivitätengetränke präsentieren darf, ehe der Glühwein die Deutungshoheit wie eh und je mit gewürznelkengetränkten Dampfschwaden im Gepäck schamlos an sich reißt.
Dabei kehrt auch das Lamm in die Navidaten des Kirchweihwochenendes zurück, ein Segen, mag manche(r) sagen, hatte die ehrwürdige Lokation doch im vergangenen Jahr als Gastgeberin aussetzen müssen. Start der großen Feierzeit ist am Freitag, 30. Oktober, um 18 Uhr mit der Kerberöffnung an der Kirche, gefolgt von einem Fackelzug mit Blasmusik zu besagtem Lamm, wo zunächst die Kerb ausgegraben und die Kerbkrone hochgezogen wird, ehe ab etwa 19 Uhr im eigens aufgestellten Partyzelt der Gerstensaft erstmals das Fass verlässt und das Team von „On Fire“ ordentlich einheizt.
Tags darauf am Samstag, 31. Oktober, steht zunächst der Nachwuchs im Mittelpunkt. Das evangelische Familienzentrum „Am Drachenberg“ lädt von 11 bis 14 Uhr zur Kinderkerb ein und wartet mit vielen bunten Attraktionen für Kind und Kegel auf. Treffpunkt für den Grenzgang zum Wasserwerk ist um 14.30 Uhr an der alten TSV-Halle und wer nach dem gemeinschaftlichen Passieren der Gemarkungsausdehnung mit Appetit gesegnet in den Ortskern zurückkehrt, dem – und allen weiteren Hungrigen – sei die kultige Gulaschsuppe der Dummbabbler empfohlen, die ab etwa 17.30 Uhr in der TSV-Halle serviert wird. Eine Stunde später heißt es an gleicher Stelle für alle, denen möglicherweise im abgelaufenen Kalenderjahr das eine oder andere Mißgeschick unterlaufen sein könnte, Obacht geben. Gnadenlos, aber humoristisch knöpft sich die Kerweredd von Kerwevadder Kai Dickler ab 18.30 Uhr die betretenen Fettnäpchen vor und glossiert die gesellschaftlichen Bonmots der Eschollbrückerinnen und Eschollbrücker. Danach folgen Bieranstich Nummer Zwei und ab 20 Uhr Livemusik für die ältere Generation mit „Late Lounge 5“ in der TSV-Halle, während bereits ab 19.30 Uhr im Zelt am Lamm erneut „On Fire“ für die Jüngeren die Luft zum Kochen bringen.
Beschaulicher wird es dann am Kerbsonntag, 1. November, mit einem ökumenischen Gottesdienst um 11 Uhr in der TSV-Halle, gefolgt von einem Frühschoppen mit DJ Udo sowie Kaffee und Kuchen.
Bevor alle Eschollbrücker Kerbjünger wieder jene kollektive Trauer erfasst, wie sie nur die bevorstehende, lange Warterei auf eine weitere Kirchweihausgabe auslösen kann, heißt es am Montag, 2. November, gebührend Abschied von der 298. Ausgabe der Kerb zu nehmen. Das übernehmen die Gaststätte im TSV-Sportheim und der Feuerwehrverein Eich, die für 11 Uhr zum Frühschoppen einladen. Dann ist sie auch schon wieder vorbei, die große Huldigung des Gotteshauses. Doch eines ist sicher, die Kerb, sie kehrt zurück.

Rückblick auf damals

Grußwort von Susanne Klingelhöfer (Kirchenvorstand)

Vor Kurzem las ich in dieser Zeitung in der Rubrik „Kurz und Klar“ von Bürgermeister Max Schimmel, dass sich in Pfungstadt viel bewegt. Projekte haben „wichtige Meilensteine erreicht“. Gemeint waren ein Spatenstich für einen neuen Nahversorger, Grundsteinlegung beim Schwimmbad und für Eschollbrücken ebenfalls die Grundsteinlegung für die Sporthalle. Dabei gehe es, so Schimmel, um „Orte und Angebote, die den Alltag der Menschen verbessern und Begegnungen ermöglichen“.
Ja, genau darum ging es auch damals. Wie haben wohl die Menschen vor fast 300 Jahren die Vergrößerung des Kirchenschiffes vor Ort gefeiert. Die Kirche platzte aus allen Nähten und musste vergrößert werden. Jeder sollte am Sonntag zum Gottesdienst kommen können. Und als das Projekt erfolgreich abgeschlossen war, gab es Grund zu feiern. Die Kirche wurde geweiht und daran wird heute noch mit der Kerb erinnert. Dass der Termin Ende Oktober, Anfang November nicht


Susanne Klingelhöfer, stellvertretende Vorsitzende des Kirchenvorstands. Foto: Privat

gerade der geeignetste zum Feiern war, das störte damals niemanden.
Auch in diesem Jahr traf sich wieder ein großes Vorbereitungsteam zur Planung. Allen soll etwas geboten werden. Das erfordert viel Engagement. Herzlichen Dank an alle, die sich auf vielfältige Weise einbringen! Los geht es am Freitag im Kirchgarten. Von dort aus können wir bestaunen, was unsere Vorfahren mit dem Bau geleistet haben. Zukünftig sollen Kirchen auch immer mehr als Orte der Begegnung und als Versammlungsräume zusätzlich zu den Gottesdiensten genutzt werden.
Den ökumenischen Kerbgottesdienst feiern wir am Sonntag in der Alten Turnhalle. Musikalisch begleitet wird er vom Gospelchor „Feel the Spirit“. Auch an die Kinder wurde gedacht. Das Team des evangelischen Kinder- und Familienzentrums am Drachenberg organisiert am Samstag eine Kinderkerb auf ihrem Gelände. So freuen wir uns jedes Jahr erneut auf die Kerb und feiern diesen Meilenstein der Kirchengemeinde als ein Fest der Begegnung von Jung und Alt.
Im Namen des Kirchenvorstands der evangelischen Kirche Eschollbrücken lade ich alle recht herzlich dazu ein und wünsche allen ein gesegnetes Gelingen und viel Spaß!

Susanne Klingelhöfer
stellvertretende Vorsitzende des Kirchenvorstands der evangelischen Kirchengemeinde Eschollbrücken

Zum Wasser

Grenzgang und Vorverkauf mit dem KCC

(red). Zum alljährlichen Grenzgang zur Eschollbrücker Kerb lädt der Karnevalclub Cochem (KCC) für Kerbsamstag, 31. Oktober, ein. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr an der Alten TSV-Halle. Leon Kurzawa, der Vorsitzende des Vereins für Heimatgeschichte, wird die Spaziergänger begleiten und habe sich auch für dieses Jahr etwas Spannendes einfallen lassen, berichten die Organisierenden. Das Thema lautet: „Ohne Wasser geht nichts.“
Im Zuge des Grenzgangs wird in Richtung des Eschollbrücker Wasserwerks gelaufen. Wie immer gibt es unterwegs eine Zwischenrast mit einer kleinen Erfrischung und nach dem Grenzgang geht es in die TSV-Halle zum Gulaschsuppe essen und zur Kerweredd.
Pünktlich zur Eschollbrücker Kerb startet der KCC auch den Kartenvorverkauf für seine zwei Kostümsitzungen am 16. und 23. Januar – wie in der letzten Kampagne finden siese in der Sport- und Kulturhalle Pfungstadt statt. Ab Kerbsonntag, 1. November, sind Kartenreservierungen möglich. Die Karten können am Eschollbrücker Weihnachtsmarkt am Samstag, 28. November, abgeholt werden.
Preise, Karten und weitere Infos: vorverkauf@kcco-chem.de; Whatsapp (0163) 8662148

Dank den Organisierenden

Grußwort zur Kerb von Ortsvorsteher Jörg Berbalk

Liebe Organisatorinnen und Organisatoren der Eschollbrücker Kerb,
liebe Mitglieder der IG Kerb,


Eschollbrückens Ortsvorsteher Jörg Berbalk. Foto: Privat

von Freitag, 30. Oktober, bis Montag, 2. November 2026, feiert Eschollbrücken seine Kerb, und zwar schon zum 298. Mal. Dass diese lange Tradition auch heute noch so lebendig ist, verdanken wir Ihnen. Als Ortsvorsteher möchte ich Ihnen dafür meinen herzlichen Dank sagen.
Mein besonderer Dank geht an die Vertreterinnen und Vertreter der aktiv beteiligten Vereine. Stellvertretend darf ich den Karneval Club Cochem, den Turn- und Sportverein Eschollbrücken-Eich (TSV) und die Dummbabbler aus Eschollbrücken nennen. Mein Dank gilt auch allen, die dabei mithelfen unsere Kerb zu einem tollen, traditionsreichen Fest zu machen. Dazu zählen das DRK, die Kita, die Fußballer, die Laienspieler, der VfHG, das Team von „On Fire“ und die Gaststätten. Nicht vergessen möchte ich Dank zu sagen den vielen Privatpersonen, denen unsere Kerb am Herzen liegt und die sich zum Gelingen der Kerb 2026 eingebracht haben. Sollte ich jemanden vergessen haben zu erwähnen, so sei diese Person hiermit ausdrücklich in meinen Dank eingebunden. Seit dem ersten Vorbereitungstreffen im November 2025 haben Sie sich zu mehreren Sitzungen, zuletzt am 8. Oktober im TSV-Sportheim, zusammengesetzt und mit viel Einsatz ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt.
Das Programm kann sich sehen lassen, hinter all dem steckt viel Arbeit, die man als Gast so nicht sieht. Dazu gehören:
- die Öffentlichkeitsarbeit mit Flyern und Beiträgen in den sozialen Medien
- das Besorgen von Getränken und Speisen
- das Erstellen der Preislisten, das Drucken der Karten und die Planung des Wechselgelds
- der Auf- und Abbau
- die Schichten an Bar, Essensausgabe und Kasse und vieles mehr

Schon jetzt sage ich: Denken Sie an die Zukunft, eine „Gassenkerb“ ist als Idee für das nächste Jahr vorgemerkt. Im Jahr 2028 feiern wir dann die 300. Kerb in Eschollbrücken. Dieses zukünftige Jubiläum zeigt, wie wichtig Ihr Engagement für unser Dorf ist. Sie halten die Tradition lebendig und bringen die Menschen in Eschollbrücken zusammen. Denn: Unser Dorf sind wir!
Ich wünsche Ihnen und allen Gästen schöne, fröhliche und friedliche Kerbtage. Ich freue mich darauf, die Kerb gemeinsam mit Ihnen feiern zu dürfen.
Mein herzliches Dankeschön und tolle Kerbtage für uns alle!

Jörg Berbalk
Ortsvorsteher Eschollbrücken

Autodienst & Kranverleih
Koch GmbH
Kran-Koch
Ausführung von Hebearbeiten mit Autokränen
Darmstädter Straße 33
64319 Pfungstadt
Tel. 0 61 57 – 20 37
Fax 0 61 57 – 8 73 74
kran-koch@t-online.de
www.kranverleih-koch.de

Fleßner
Sicherheits- und Schlüsselnotdienst
Professionelle Wach- und Sicherheitsdienste mit langjähriger Erfahrung
Jahnstraße 28 | 64319 Pfungstadt
www.flessner-sicherheitsdienst.de
ADAC Schlüsselnotdienst-Partner
Schlüsselnotdienst
06157-8105374

Rund um's Zelt
DRESCHER
www.drescher-zelte.de
H. Drescher GmbH & Co.KG
64319 Pfungstadt
Telefon : 06157/6623 Fax: 911280
e-mail : info@drescher-zelte.de
Festzelte, Exclusivzelte, Bühnen und Zubehör

Bau Schreinerei Pabst
• Fenster • Türen • Böden • Decken • Markisen
• Rollläden • Verglasungen • Möbel • Küchen • Montagen
Darmstädter Straße 20
64319 Pfungstadt
Telefon 06157- 955 966
www.schreinerei-pabst.com

Dieter Vetter Elektromeister
Elektroinstallation • Planung
Telefon- und Sprechanlagen
SAT-Anlagen • Reparaturen
- K U N D E N D I E N S T -
Pfungstädter Str. 3 , 64319 Pfungstadt/ Esb.
Telefon 06157-81609, Mobil 0173-7453458
Fax 949871, E-Mail: vetterelektro@t-online.de

SIGNAL IDUNA
füreinander da
Generalagentur Michael Ahl
Büro Pfungstadt/Eschollbrücken
Im Waldfrieden 7
64319 Pfungstadt
Telefon 06157 919454
Telefax 06157 919455
michael.ahl@signal-iduna.net
www.signal-iduna-agentur.de/michael.ahl
In Kooperation mit dem VERSICHERUNGS-WERK

Aufgrund hoher Nachfrage verlängern wir unser Angebot auch für November
- Haarschnitt € 25,-
Bei Vorlage der Anzeige zusätzlich 10% Rabatt!
Jahnstr. 16, 64319 Pfungstadt-Eschollbrücken
Termine unter 06157 9887738
und 0159 03795131
Der Friseur

Zeitungsnummer: ZK2643

Buchungs- und Info-Hotline: **06027 409721** Mo - Fr 09.00 - 17.00 Uhr, Sa 10.00 - 13.00 Uhr

www.stewa.de oder buchbar in Ihrem Reisebüro vor Ort

STEWA Touristik

Die größte Bistrobus-Flotte Deutschlands mit 5 Sterne^{sup} STEWA-Bistro-Bus de luxe





Weitere Infos unter stewa.de mit Code: K27KEMN

5/7 TAGE p.P. ab **€ 839,-**

5 Sterne STEWA Bistro Bus mit Bordservice

LEISTUNGEN & TERMINE

Italienische Blumenriviera und Côte d'Azur

Menton - Èze - Monaco - San Remo - Imperia

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4/6x ÜN/HP im ****Hotel Torino** in Diano Marina (Frühstücksbuffet, 3/5x 3-Gang-Wahlmenü mit Salatbuffet, 1x Abendessen mit Ligurischen Spezialitäten)
- Reiseleitung vom 2. bis 4. Tag
- Stadtrundgang Menton und San Remo
- Kurzer Rundgang Èze
- Stadtbesichtigung Fürstentum Monaco mit Monte Carlo und Monaco Ville
- Ortstaxe

So. 14.03.27 - Do 18.03.27	**ab 839,- p.P.**
Do. 18.03.27 - Mi. 24.03.27	**ab 1049,- p.P.**
Mo. 12.04.27 - Fr. 23.04.27	**ab 1099,- p.P.**
Mo. 19.04.27 - So. 25.04.27	**ab 1099,- p.P.**
Mo. 10.05.27 - So. 16.05.27**	**ab 1139,- p.P.**
So. 16.05.27 - Sa. 22.05.27**	**ab 1139,- p.P.**
Sa. 22.05.27 - Mi. 26.05.27	**ab 919,- p.P.**
Mo. 31.05.27 - So. 06.06.27*	**ab 1159,- p.P.**
Do. 16.09.27 - Mi. 22.09.27	**ab 1159,- p.P.**
Mi. 22.09.27 - So. 26.09.27	**ab 899,- p.P.**
Di. 05.10.27 - Mo. 11.10.27	**ab 1129,- p.P.**
Mo. 11.10.27 - Fr. 15.10.27	**ab 889,- p.P.**
EZ = DZ Economy zur Alleinbenutzung	EZZ ab € 155,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Tausch der Ausflugstage möglich. Aufgrund des Formel 1 Grand Prix Monaco und den Vorbereitungen kann bei diesem Termin der Casinostadtteil Monte Carlo ggf. nicht bzw. nur mit Shuttletransfer besichtigt werden.. **Pfingsten.



Weitere Infos unter stewa.de mit Code: A27AHRO

p.P. ab **€ 1199,-**

Ihr STEWA-Reisebegleiter Giulio Palumbo

LEISTUNGEN & TERMINE

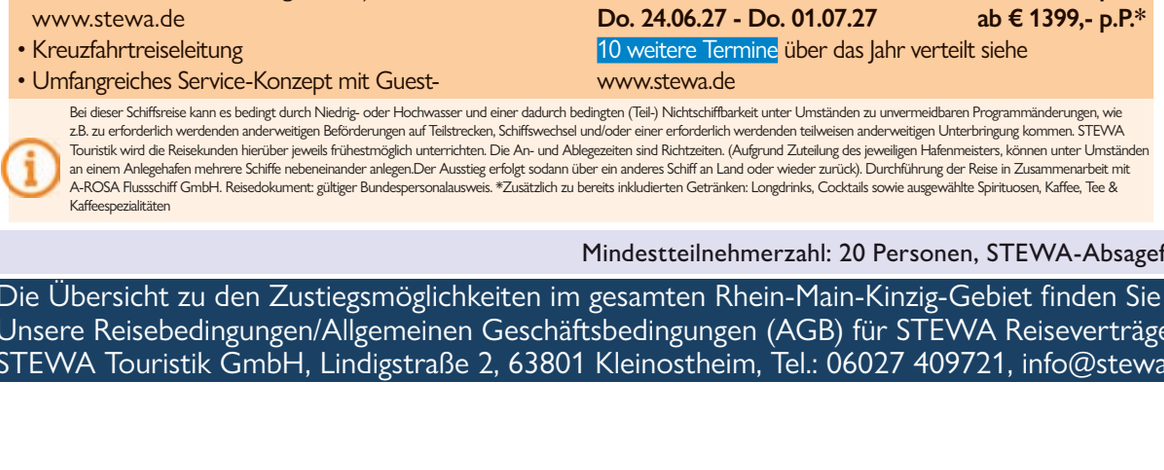
Rom - Flugreise

******Hotel H10 Roma Città**

- **Flug** mit **LUFTHANSA** ab/bis **Frankfurt** nach **Rom** (genaue Flugzeiten noch nicht bekannt)
- Transfer ab/bis Flughafen Rom
- 4x ÜN/Frühstücksbuffet im ****Hotel H10 Roma Città** in Rom, Dachterrasse mit Blick auf die Kuppel des Petersdoms
- STEWA-Reisebegleitung durch Giulio Palumbo
- **Ihr Ausflugsprogramm mit örtlicher, deutschsprechender Reiseleitung:** Stadtbesichtigung Rom (mit dem Bus und zu Fuß), Christliches Rom inkl. Innenbesichtigung Petersdom (bei kurzfristigen kirchlichen Veranstaltungen Außenbesichtigung), Ausflug nach Tivoli mit Gelegenheit zum Besuch der Villa d'Este (Eintritt ca. € 17,- zahlbar vor Ort)
- 1 Freizeittag

So. 04.04.27 - Do. 08.04.27	**ab € 1199,- p.P.**
Mo. 17.05.27 - Fr. 21.05.27*	**ab € 1259,- p.P.**
	EZZ ab € 260,-

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Ortstaxe (ca. € 7,50 p.P./Nacht) zahlbar vor Ort. STEWA-Flughafentransfer auf Anfrage gegen Aufpreis buchbar. *Pfingsten



Weitere Infos unter stewa.de mit Code: A27AGDO4

8 TAGE p.P. ab **€ 1299,-***

*Ihr STEWA-Preis p.P. bis 30.11.26!**

LEISTUNGEN & TERMINE

Donau Klassiker mit A-ROSA RIVA

Passau - Wien - Esztergom - Budapest - Bratislava - Krems - Melk - Passau

- Hin- und Rückreise bis/ab Passau im ****STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie (7x ÜN)
- Gepäcktransfer von der Schiffsanlegestelle zur Kabine und zurück
- **A-ROSA Premium ALL Inclusive beinhaltet:** täglich A-ROSA VollpensionPlus an Bord, beginnt mit dem Abendessen am Einschiffungstag und endet mit dem Frühstück am Ausschiffungstag (alle Mahlzeiten als Buffet, freie Tischwahl nach Verfügbarkeit), alle Infos siehe www.stewa.de
- Kreuzfahrtreiseleitung
- Umfangreiches Service-Konzept mit Guest-Relations-Manager
- Abwechslungsreiche Bordunterhaltung mit lokalen Künstlern
- Room-Service in jeder Kabinenkategorie (innerhalb der Baröffnungszeiten)
- Hafengebühr

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:

Getränkepaket Plus € 158,-

Do. 08.04.27 - Do. 15.04.27	**ab € 1299,- p.P.***
Do. 15.04.27 - Do. 22.04.27	**ab € 1299,- p.P.***
Do. 22.04.27 - Do. 29.04.27	**ab € 1299,- p.P.***
Do. 29.04.27 - Do. 06.05.27	**ab € 1399,- p.P.***
Do. 17.06.27 - Do. 24.06.27	**ab € 1499,- p.P.***
Do. 24.06.27 - Do. 01.07.27	**ab € 1399,- p.P.***

10 weitere Termine über das Jahr verteilt siehe www.stewa.de

Bei dieser Schiffsreise kann es bedingt durch Niedrig- oder Hochwasser und einer dadurch bedingten (Teil-) Nichtschiffbarkeit unter Umständen zu unvermeidbaren Programmänderungen, wie z.B. zu erforderlich werdenden anderweitigen Beförderungen auf Teilstrecken, Schiffswechsel und/oder einer erforderlich werdenden teilweisen anderweitigen Unterbringung kommen. STEWA Touristik wird die Reisekunden hierüber jeweils frühestmöglich unterrichten. Die An- und Ablegezeiten sind Richtzeiten. (Aufgrund Zuteilung des jeweiligen Hafenmeisters, können unter Umständen an einem Anlegehafen mehrere Schiffe nebeneinander anlegen.Der Ausstieg erfolgt sodann über ein anderes Schiff an Land oder wieder zurück). Durchführung der Reise in Zusammenarbeit mit A-ROSA Flussschiff GmbH. Reisedokument: gültiger Bundespersonalausweis. *Zusätzlich zu bereits inkludierten Getränken: Longdrinks, Cocktails sowie ausgewählte Spirituosen, Kaffee, Tee & Kaffeespezialitäten



Weitere Infos unter stewa.de mit Code: K27KETO

7/8 TAGE p.P. ab **€ 999,-**

5 Sterne STEWA Bistro Bus mit Bordservice

LEISTUNGEN & TERMINE

Toskanische Impressionen

San Gimignano - Volterra - Siena - Florenz - Lucca - Pisa

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl.
- Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 6/7x ÜN/HP im ****Hotel Versilia Palace** in Marina di Pietrasanta (Frühstücksbuffet, 5/6x 3-Gang-Abendmenü mit Gemüse- und Vorspeisenbuffet mit Menüwahl ab dem 2. Abend, 1x typisch toskanisches Abendessen)
- Reiseleitung am 2. Tag
- Ausflug nach San Gimignano und Volterra
- kleine Weinprobe mit Imbiss
- Stadtbesichtigung Siena, Florenz, Lucca und Pisa

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:*

Ausflug Elba inkl. Fährüberfahrt, Inselrundfahrt und Reiseleitung € 125,-

Mo. 01.03.27 - So. 07.03.27**	**ab € 999,- p.P.**
So. 07.03.27 - So. 14.03.27	**ab € 1199,- p.P.**
So. 14.03.27 - Sa. 20.03.27	**ab € 1099,- p.P.**
So. 21.03.27 - Sa. 27.03.27***	**ab € 1199,- p.P.**
So. 28.03.27 - Sa. 03.04.27****	**ab € 1199,- p.P.**
So. 04.04.27 - Sa. 11.04.27	**ab € 1299,- p.P.**
So. 11.04.27 - Sa. 17.04.27	**ab € 1199,- p.P.**
So. 18.04.27 - So. 25.04.27	**ab € 1299,- p.P.**
EZ = DZ zur Alleinbenutzung	EZZ ab € 180,-

18 weitere Termine siehe www.stewa.de

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Ortstaxe ca. € 3,- pro Person/Tag zahlbar vor Ort. Tausch der Ausflugstage möglich. *Mindestteilnehmer: 20 Personen, Abfahrt ab Hotel ca. 7.00 Uhr & Rückfahrt ca. 20.0 Uhr. **Reihenfolge der Ausflugstage geändert. ***Karfreitag. ****Ostern.





Weitere Infos unter stewa.de mit Code: K27KENI

5 TAGE p.P. ab **€ 999,-**

5 Sterne STEWA Bistro Bus mit Bordservice

LEISTUNGEN & TERMINE

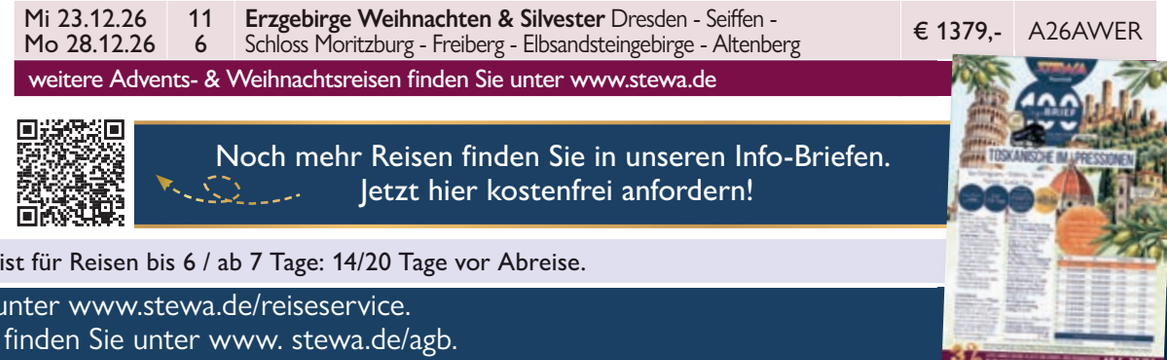
Karneval in Nizza & Zitronenfest in Menton

Einmalige Feste an der Côte d'Azur

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 4x ÜN/Frühstücksbuffet im ****Hotel Indigo Cagnes-sur-Mer**
- 1x 3-Gang-Abendmenü am 1. Abend
- Eintrittskarte Tribünenplatz für den Karneval Nizza (Abendveranstaltung)
- Eintrittskarte Tribünenplatz für das Zitronenfest Menton und Eintritt Biovès-Garten
- Reiseleitung am 2. und 4. Tag
- Rundgang Cannes, Saint Paul de Vence und Nizza
- Aufenthalt in Menton
- Ortstaxe

Do. 11.02.27 - Mo. 15.02.27	**ab € 999,- p.P.**
	EZZ € 260,-

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Fahrt vom Busparkplatz in die Innenstadt von Nizza mit öffentlichen Verkehrsmitteln.



Reisedatum	Tage	ADVENT & WEIHNACHTEN	Preis p.P. ab	Internet-Code
Mi 25.11.26	1	**Rüdesheim** Weihnachtsmarkt der Nationen inkl. Schifffahrt durch das Obere Mittelrheintal	€ 99,-	A26ATRU
So 29.11.26	2	**Hameln & Schloss Bückeburg im Advent** Märchenhafter Weihnachtszauber	€ 319,-	A26AESB2
Do 03.12.26	4	**Wien im Advent** Weihnachtsmärkte und Weihnachtsdörfer	€ 659,-	A26ACWI
Sa 05.12.26	6	**Amsterdam & Rotterdam im Advent mit A-ROSA SENA** Köln - Rotterdam - Amsterdam - Utrecht - Köln	€ 899,-	A26AGRH22
Mo 21.12.26	6	**Pertisau am Achensee - Weihnachten** zwischen hohen Bergen und Tirols größtem See	€ 1619,-	A26AWPE
Di 22.12.26	5	**Den Haag - Weihnachten** Festtage an der holländischen Nordseeküste	€ 1119,-	A26AWDH
Di 22.12.26	6	**Weihnachtliche Überraschungsreise in die Berge** Weihnachtszauber in winterlichenBerglandschaften	€ 1139,-	A26AWUB
Di 22.12.26	6	**Seefeld Weihnachten** Traumhaft residieren und erholen	€ 1489,-	A26AWSE
Mi 23.12.26	5	**Burghausen Weihnachten** Besinnliche Auszeit in historischer Kulisse	€ 939,-	A26APBW
Mi 23.12.26 Mo 28.12.26	11 6	**Erzgebirge Weihnachten & Silvester** Dresden - Seiffen - Schloss Moritzburg - Freiberg - Elbsandsteingebirge - Altenberg	€ 1379,-	A26AWER

weitere Advents- & Weihnachtsreisen finden Sie unter www.stewa.de

Noch mehr Reisen finden Sie in unseren Info-Briefen. Jetzt hier kostenfrei anfordern!

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet finden Sie unter www.stewa.de/reiseservice.
Unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www. stewa.de/agb.
STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, info@stewa.de

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG

Fit&Aktiv

Adieu, Herbstblues

Das sorgt für mehr Glückshormone

(djd). Morgens im Dunkeln zur Arbeit, dämmrige Tage bei künstlichem Licht und Sonnenuntergang schon am Nachmittag: Mit den kürzer werdenden Tagen schleicht sich oft der Herbstblues wieder an und legt sich wie Nebelschleier über die Seele. Denn wenn weniger Tageslicht ins Auge fällt, schüttet unser Körper mehr vom Schlafhormon Melatonin aus, das uns müde und antriebsarm macht. Dagegen nimmt die Produktion des Wohlfühlhormons Serotonin bei Lichtmangel ab. Serotonin ist für unser allgemeines Wohlbefinden wichtig, vor allem, wenn es draußen grau, kalt und nass ist. Es trägt zum emotionalen Gleichgewicht bei, bringt uns in Balance, stärkt den Antrieb und baut Resilienz gegen Stress auf. Sein „bester Freund" ist der Neurotransmitter Dopamin – ein Stimmungs-Booster, der Freude und Euphorie erzeugt und ausgeschüttet wird, wenn wir ein Ziel erreichen. Ein gutes Mittel gegen den Herbstblues ist deshalb, die Produktion dieser Glückshormone anzukurbeln.

Dabei spielt unter anderem die Ernährung eine Rolle. So dient beispielsweise die Aminosäure L-Tyrosin als Baustein für die Produktion von Dopamin. Sie ist in vielen proteinreichen Lebensmitteln enthalten und wird vor allem angewandt, um Wachsamkeit, Aufmerksamkeit und Konzentration zu verbessern. Unterstützt wird L-Tyrosin von der Heilpflanze Rhodiola, besser bekannt als Rosenwurz, die den Dopaminabbau bremsen soll. Für das Serotonin ist die essenzielle Aminosäure L-Tryptophan eine wichtige Vorstufe. Sie gilt als natürliches Antidepressivum und wird im zentralen Nervensystem schrittweise in Serotonin und teilweise in Melatonin umgewandelt. Als pflanzlicher Unterstützer von L-Tryptophan fungiert das kostbare Gewürz Safran, das nicht nur geschmacklich die Stimmung verbessern kann.

Aber nicht nur die Ernährung kann den Herbstblues ausbremsen. Auch Tageslicht und Bewegung kurbeln die Produktion von Glückshormonen an. Man sollte also in der dunklen Jahreszeit jede Gelegenheit nutzen, Licht zu tanken, zum Beispiel bei einem Spaziergang in der Mittagspause. Regelmäßiger Sport sorgt für noch mehr gute Laune. Denn durch Bewegung werden nicht nur Dopamin und Serotonin freigesetzt, sondern auch Stresshormone abgebaut. Sport an der frischen Luft ist deshalb ideal gegen Stimmungsschwankungen.

Der 3066-Stunden-Ort

Das Bett ist ein wichtiger Faktor für ein gesundes Leben



Ein entscheidendes Tool für ein gesundes Leben wird oft vernachlässigt: das eigene Bett. Dabei verbringen wir statistisch gesehen im Durchschnitt pro Jahr rund 3066 Stunden in unserer Schlafstätte.
Foto: djd/Schlafkampagne/stock.adobe.com/baranq

(djd). Wer länger jung, fit und gesund bleiben will, setzt heute etwa auf Superfood und Fitnesstracker. Doch ein entscheidendes Tool für ein gesundes Leben wird oft vernachlässigt: das eigene Bett. Dabei verbringen wir statistisch gesehen im Durchschnitt pro Jahr rund 3066 Stunden darin, auf zehn Jahre gerechnet sind das über 30.000 Stunden Belastung fürs Material. „Wer hier spart, spart am falschen Ende", erklärt Schlaf- und Bettexperte Markus Kamps. Kamps weist zudem auf eine aktuelle Studie der Oregon Health & Science University (OHSU) hin: Wer regelmäßig weniger als sieben Stunden pro Nacht schläft, hat statistisch gesehen häufiger eine geringere Lebenserwartung als Menschen, die ausreichend schlafen. Der Zusammenhang zwischen Schlaf und längerer Lebenszeit ist demnach sogar größer als der von Ernährung und Bewegung.

„Das Bett ist also unser wichtigster Regenerationsort – und zugleich einer der am meisten unterschätzten", so Markus Kamps. Während des Schlafs würden enorme mechanische und hygienische Kräfte auf Matratze und Unterfederung wirken: „Materialien altern, verlieren ihre Elastizität und damit ihre Stützkraft. Das passiert schleichend – oft bemerken wir den Verschleiß erst, wenn der Rücken schmerzt oder die Konzentration nachlässt." Kamps vergleicht: „Ein hochwertiges E-Bike wird im Schnitt nur wenige Hundert Stunden im Jahr genutzt, ein Jahresurlaub dauert zwei bis drei Wochen. Dennoch geben die Menschen in Deutschland für Freizeit, Mobilität oder Technik häufig deutlich mehr aus als fürs Schlafsystem."

Um die eigene Schlafumgebung zu verbessern, ist ein professioneller Bettencheck der erste Schritt. Dabei werden das Bettgestell, Unterfederung, Matratze, Kopfkissen und die klimatischen Bedingungen vor Ort unter die Lupe genommen. Passt das System in Sachen Ergonomie noch zu Körperbau und Liegebedürfnis? Sind die Materialien nach langer Nutzung ermüdet? Entspricht das Schlafklima in Sachen Hygiene noch modernen Standards für Atemwege und Haut? Zertifizierte Fachgeschäfte bieten bundesweit Unterstützung an, um das individuelle Schlafsystem zu optimieren und teure Fehlkäufe zu vermeiden.

Ein Selbsttest kann einen Hinweis geben, wie es um die eigene nächtliche Regeneration steht. „Ein Check ist die ideale Vorbereitung, um festzustellen, ob eine Neuanschaffung Sinn macht oder kleine Justierungen schon Verbesserungen bringen", rät Markus Kamps.

Zum Selbsttest: schlafkampagne.de/bettencheck

Feste Zähne an einem Tag

Ein Traum, der für Patienten Wirklichkeit wird

Pfungstadt. Wieder unbeschwert essen, sprechen und lachen können – für Menschen mit fehlenden Zähnen oder schlecht sitzenden Prothesen ist das häufig ein lang gehegter Wunsch. Während früher herausnehmbare Prothesen oder aufwendige Operationen mit Knochenaufbau oft die einzigen Möglichkeiten waren, bietet die moderne Zahnmedizin heute deutlich komfortablere Lösungen.

Dr. Hossein Kokabpick aus Pfungstadt setzt seit über 15 Jahren erfolgreich auf ein innovatives Behandlungskonzept, das Patienten innerhalb eines einzigen Tages mit festen Zähnen versorgen kann.

„Viele Patienten glauben, dass eine festsitzende Versorgung für sie nicht mehr möglich ist, insbesondere wenn bereits mehrere Zähne fehlen oder sich der Kieferknochen zurückgebildet hat. Dabei eröffnet uns die moderne Implantologie heute ganz neue Möglichkeiten", erklärt der seit über 25 Jahren implantologisch tätige Zahnarzt und Chirurg.

Vier Implantate für einen vollständigen Zahnbogen

Im Mittelpunkt steht das sogenannte All-on-4-Konzept, auch bekannt als „Feste Zähne an einem Tag". Diese seit über einem Jahrzehnt erfolgreich eingesetzte Methode wurde speziell für Patienten entwickelt, die bereits zahnlos sind oder kurz davor stehen, ihre verbleibenden Zähne zu verlieren.

Das Besondere: Ein vollständiger Zahnbogen wird auf lediglich vier Implantaten befestigt. Durch deren strategische Positionierung im Kieferknochen kann auf einen aufwendigen Knochenaufbau häufig verzichtet werden.

Nach einer ausführlichen Voruntersuchung und digitalen Planung werden die Implantate am Vormittag eingesetzt. Bereits am Nachmittag erhält der Patient eine darauf befestigte, festsitzende Brücke.

„Der Patient verlässt unsere Praxis noch am selben Tag mit festen, funktionstüchtigen Zähnen. Das bedeutet für den betroffenen Patienten einen enormen Gewinn an Lebensqualität und große Erleichterung", berichtet Dr. Kokabpick.

Weniger Eingriffe, mehr Lebensqualität

Die Vorteile liegen vor allem in der deutlich verkürzten Behandlungszeit, der geringeren Anzahl chirurgischer Eingriffe und der möglichen Kostenersparnis gegenüber aufwendigeren Implantat-Versorgungen.

Anders als bei klassischen Lösungen, wird kein herausnehmbarer Ersatz angefertigt, der zu Einschränkungen beim Essen und Sprechen führt.

Gerade für ältere Patienten kommt diese Behandlung infrage.

„Für viele Menschen bedeutet diese Versorgung, nach Jahren der Unsicherheit und Qualen endlich wieder selbstbewusst lachen und am gesellschaftlichen Leben teilnehmen zu können", erklärt Dr. Kokabpick.

Welche Möglichkeiten bietet die moderne Implantologie? Für wen eignet sich das All-on-4-Konzept? Wie läuft die Behandlung ab und welche Kosten entstehen?

Zu diesen und weiteren Themen informiert ein Spezialisten Team in der Praxis von Herr Dr. Kokabpick am Mittwoch, 4. November, um 16 Uhr sowie am Donnerstag, 5. November, um 18 Uhr. In verständlicher Form würden verschiedene Versorgungsformen erklärt und typische Fragen aus dem Praxisalltag beantwortet. Aufgrund der hohen Nachfrage wird um eine Anmeldung gebeten.

Anmeldung und weitere **Infos: Zahnarztpraxis Dr. Hossein Kokabpick, Eberstädter Strasse 65, Pfungstadt, (06157) 157157**

Kurt Reichl
Besser gehen, besser stehen!
Meisterbetrieb für Orthopädie Schuh-Technik
Zieglerstraße 9 · 64319 Pfungstadt · Tel.: 0 61 57/43 71
Individuell für Sie angefertigte Maßeinlagen in 12 bis 24 Stunden!
Einlagenversorgung für Arbeits-Sicherheitsschuhe nach DGUV-Regel 112-191.
• Diabetes adaptierte Fußbetteinlagen
• Kompressionsstrümpfe/Bandagen
Öffnungszeiten: Mo., Di. + Do. 10 - 12.30 + 15 - 18 Uhr
Mi. 10 - 12.30 Uhr • Termine bis 21.30 Uhr möglich!

Akut in der Krise?
Ich unterstütze Sie zeitnah.
Eva Werth 0177 6930919 werth-coaching.de

Physio Söhngen
Physiotherapie
Osteopathie
Termine können unter Telefon: 06157/2709 oder per Mail: anmeldung@physiotherapie-soehngen.de vereinbart werden.

foodwatch
die essensretter
Damit drin ist, was draufsteht!
Jetzt foodwatch fördern!
www.foodwatch.de/mitglied-werden

www.matratzenwelt.net
Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!
Unser Service für Sie:
• Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal, auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause!
• Matratzen aus unserer Region
• Bettdecken, Kissen, Bettwäsche
• Sonderanfertigungen in jeder Größe
• Zuverlässiger Lieferservice
• Entsorgung der Altteile
• Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen
• Große Auswahl an Seniorenbetten
• Kostenlose Parkplätze direkt vor der Tür
Kohlpaintner's
BETTEN UND MATRATZEN
Waldstraße 55 • 64846 Groß-Zimmern
Tel: (0 60 71) 4 28 25 • www.matratzenwelt.net
Offen: Mo.–Fr. 10 –18 Uhr • Sa. 10 –16 Uhr

KOSTENLOSE INFORMATIONSVERANSTALTUNG
Feste Zähne an einem Tag!
„All-on-4" – Eine Revolution in der Zahnmedizin
FESTER ZAHNERSATZ
UNBESCHWERT ESSEN UND GENIESSEN
MEHR LEBENSQUALITÄT
OHNE KNOCHENAUFBAU
Unsere nächsten Termine:
MI 4. NOVEMBER um 16:00 Uhr | DO 5. NOVEMBER um 18:00 Uhr
Praxis Dr. H. Kokabpick
Eberstädter Straße 65 · 64319 Pfungstadt
Bitte vorab anmelden! Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.
GUTSCHEIN über 200,- Euro*
*Jeder Teilnehmer erhält vom Veranstalter einen Gutschein im Wert von 200,00 Euro auf einen Implantataufbau.
perfectdent DENTALLABOR | 06157 - 157 157 | Mail: office@drhk.de

Germanen weiter unten drin

Beide RSV-Teams verlieren in Wixhausen – Czok: „Verheerendes Fazit“

Pfungstadt (red). Beim fußballerischen Betriebsausflug in den nördlichsten Darmstädter Stadtteil pflasterten am 100. Geburtstag von Klaus Kinski Gegentore den Weg des RSV Germania 03. Sowohl die zweite als auch die erste Mannschaft kassierten von Gastgeber TSG Wixhausen eine Handvoll Peitschenhiebe und mussten dementsprechend lädiert die Heimreise antreten.

Im Kreisliga-C-Match schluckte der germanische Anhang die erste bittere Pille einer gebrauchten Doppelveranstaltung. Nach dem 1:1 zur Pause schwammen zu Beginn des zweiten Abschnitts aufgrund vier quittierter Einschläge sämtliche Felle davon. Als positiver Aspekt bleibt die Ergebniskosmetik während der Schlussphase haften, welche aber Niederlage Nummer Drei aus den vergangenen vier Partien nicht mehr korrigieren konnte (finaler Score 3:5).

„Ungeachtet des herzlichen Begrüßungszeremoniell mit TSG-Headcoach Aydin Kurt (hielt zwischen 1992 und 2001 in 215 Punktspielen für den Rasensportverein die Knochen hin) plus der leckeren Labsal am seit gefühlten Jahrzehnten von Gudrun gemanagten Verpflegungsstand schlitterten die blau-weißen Fans direkt nach Anstoß des A-Klassen-Duells vom Regen in die Traufe“, sagt Germania-Vorsitzender Eckhard Czok.

Gerade einmal eine Viertelstunde der Strecke war absolviert, als jeder zahlende Gast die Exkursion gen Wixhausen grollend bereute. Dieses Feeling wurde durch einen 0:3-Rückstand ausgelöst, der bereits im Frühstadium der Auseinandersetzung jede Hoffnung auf einen überraschenden Beutezug erstickte.

Hanebüchene Abwehrpatzer wurden in Geschenkpapier eingepackt und dem favorisierten Platzhirschen auf dem Silbertablett serviert, während die Germanen dem Resignationsmodus Napoleon Bonapartes nach der Völkerschlacht bei Leipzig 213 Jahre zuvor nacheiferten. Zwar zündete eine Innenverteidigerproduktion (den parierten Kopfball von Nicklas Buth zimmerte Paul Wolf im Nachklang ins Netz) kurzfristig den Zuversichtfunken an, der allerdings 180 Sekunden später wegen der nächsten Schlafmützigkeit erbarmungslos gelöscht wurde.

Goalie Nikola Rehak betrieb dank einem glänzend aus dem Giebel gefischten Foulelfmeters sogar noch Schadensbegrenzung. „Trotzdem konnte man über diese verkorkste Eröffnungshälfte nur ein verheerendes Fazit bilanzieren: Am 95. Todestag von Thomas Alva Edison wäre dem RSV wahrscheinlich nicht einmal im Glühbirnen-Format ein Licht aufgegangen“, so Czok.

Das Ding war ergo schon beim Trank des Pausentees durch. Anders als Hans Günter Winkler auf der Hessen-Stute „Halla“ 1956 in Stockholm sprang das Wixhäuser Pferd im zweiten Durchgang nur noch so hoch, wie es musste. Dieses Zügel-Schleifen genügte jedoch allemal, um die Germanen in Schach zu halten und sogar den Score auf 5:1 zu stellen. Die Mühen für eine optische Verbesserung belohnte kurz vor Feierabend Nicklas Buth, indem er nach einem Slalomlauf von Marlon Velez Gomez um mehrere Stangen die Kugel zum 2:5-Endstand ins Gehäuse wuchtete.

Zum ersten von zwei aufeinanderfolgenden Heimspiel-Events begrüßen die germanischen Mannschaften am Sonntag, 25. Oktober, Gäste aus Eberstadt und Messel. Zum Prolog empfängt das Kreisliga C-Team um 13 Uhr als Favorit den benachbarten VfR von der Nußbaumallee, während die Kreisliga-A-Auswahl im Anschluss (15 Uhr) gegen einen wahrscheinlichen Kontrahenten auf Augenhöhe den Epilog schreibt. Nach zwölfeinhalb Jahren Trennung treffen sich die Erstmannschaftsvertretungen vom RSV Germania und TSG Messel wieder einmal zu einem Punktspielkaffeekränzchen. „Vor der Neuauflage scheint der Konsum von Espresso oder Cappuccino empfehlenswert, damit die Wachsamkeit für das hüben wie drüben geltende Ziel Distanzerhalt zur Abstiegszone vom Fleck weg aktiviert ist. Angesichts dieser Konstellation würde ein badischer Bundestrainer a. D. ‚högschde Konzentration‘ einfordern“, sagt Germania-Vorsitzender Czok.

INTERESSENGEMEINSCHAFT ALLER SELBSTSTÄNDIGEN ISP PFUNGSTADT

Pfungstadt: Einkaufen erleben

„Goldene Umzugsmomente“

Besondere Schmuckstücke zu besonderen Preisen

Pfungstadt (red). In der Goldschmiede Christine Großmann, Eberstädter Straße 38, stehen die Zeichen auf Veränderung: 2027 zieht das Atelier als „Hofgoldschmiede“ in die Pfarrgasse 33 – nur 150 Meter weiter.

Unter dem Motto „Goldene Umzugsmomente“ können Schmuckliebhabende schon jetzt stark reduzierte Schmuckstücke entdecken, weiß Christine Großmann. „Eine schöne Gelegenheit, sich selbst eine Freude zu machen oder bereits an Weihnachten zu denken“, so die Goldschmiedemeisterin.

Auch im WhatsApp-Business-Katalog würden besondere Schnäppchen warten. Großmann: „Einfach die Telefonnummer (06157) 9139101 als Kontakt speichern, den Chat in WhatsApp öffnen und oben auf das Katalogsymbol tippen. Wer zusätzlich über weitere Aktionen und Neuigkeiten zur Hofgoldschmiede informiert werden möchte, schickt eine kurze Nachricht mit dem Stichwort ‚Goldene Umzugsmomente‘.“ Öffnungszeiten Geschäft: Donnerstag und Freitag, 9.30 bis 13 und 14.30 bis 18 Uhr; Samstag, 9.30 bis 13 Uhr und nach Vereinbarung.

Weitere Infos:
christine-grossmann.de

Ohne Helfer keine Feste

Feuerwehrverein Eich sagt Veranstaltungen mangels Unterstützung ab

Eich (red). Der Feuerwehrverein Eich 1972 muss aufgrund fehlender ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer mehrere Veranstaltungen absagen, geht aus einer Pressemitteilung hervor. Die für das zweite Halbjahr vorgesehenen Feste, darunter die Weinprobe, das Kesselgulaschessen und der Fackelzug, könnten in diesem Jahr nicht stattfinden. Nach Angaben des Vereins fänden sich nicht genügend Mitglieder, die bereit seien, beim Planen und Ausführen der Veranstaltungen mitzuhelfen. Die anfallende Arbeit könne auf Dauer nicht von wenigen Engagierten alleine bewältigt werden.

Auch die Veranstaltungen im kommenden Jahr seien gefährdet. Dazu zählen laut Feuerwehrverein die Verköstigung der Teilnehmenden am örtlichen Fastnachtsumzug, das Heringsessen am Fastnachtdienstag und das über die Ortsgrenzen hinaus bekannte Osterfeuer. Sollten sich nicht genügend helfende Hände finden, könnten auch diese Veranstaltungen ausfallen. Die Einnahmen aus den Festen benötige der Verein, um seine Aufgaben erfüllen zu können. Dazu gehören nach eigenen Angaben die Förderung des Feuerwehrwesens und des vorbeugenden Brandschutzes sowie die Unterstützung der Jugendarbeit der Feuerwehren.

Zusätzlich stehe der Feuerwehrverein vor personellen Veränderungen. Bei der Jahreshauptversammlung im kommenden Jahr finden Vorstandswahlen statt. Der derzeitige Vorstand stehe dann aus Alters- und Gesundheitsgründen nicht mehr in seiner bisherigen Zusammensetzung zur Verfügung. Deshalb werden jüngere Mitglieder gesucht, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen. Sollte sich bei der Versammlung erneut nur geringes Interesse an der Vereinsarbeit zeigen, müsse jedoch grundsätzlich über die Zukunft des Feuerwehrvereins nachgedacht werden, so die Zweite Vorsitzende Marion Hermann.

Der Verein appelliert deshalb an seine Mitglieder und die Bevölkerung, sich stärker ehrenamtlich zu engagieren. Interessierte können sich montags und mittwochs jeweils von 20 bis 22 Uhr im Vereinsheim über die Möglichkeiten einer Mitarbeit informieren. Der Termin der Jahreshauptversammlung werde noch bekanntgegeben.

Zustand entscheidet über Sperrung

Stabilität der Rheinstraßenbrücke wird im November wieder geprüft

Kreis Darmstadt-Dieburg/Griesheim (ps). Die für 2030 geplante Korridorsanierung der Main-Neckar-Bahn zwischen Frankfurt und Heidelberg wurde von Bund und Bahn auf einen noch offenen Zeitpunkt nach 2031 verschoben. In dieses Zeitfenster waren bislang Sperrpausen eingebettet, die auch für den Neubau der Darmstädter Rheinstraßenbrücke benötigt werden. Somit gibt es derzeit keinen verbindlichen Zeitplan für den Abriss und den Neubau der Rheinstraßenbrücke. Bislang war vorgesehen, die Bestandsbrücke zum Jahreswechsel 2027/2028 abzureißen. Es droht nun eine jahrelange Zwangspause des Straßenbahnverkehrs zwischen Griesheim und Darmstadt ab 2027, da die Gleise über die marode Querung laufen.

Die Stadt Griesheim befinde sich daher in „einer äußerst misslichen Lage“, erklärt die Zwiebelstadt auf Anfrage der Redaktion. Für die Stadt wäre eine jahrelange Sperrung des Schienenverkehrs in Richtung Darmstadt ein „untragbarer Zustand“, da er den Alltag vieler Pendlerinnen und Pendler erheblich beeinträchtigen würde.

In Griesheim hofft man deshalb, dass die Brücke vielleicht länger als bisher geplant für den S-Bahnverkehr offen bleiben könnte. „Die Sicherheit für einen möglichst langen Betrieb der Straßenbahn steht selbstverständlich an erster Stelle“, erklärt Griesheims Bürgermeister Geza Krebs-Wetzl in einer Mitteilung des Kreises Darmstadt-Dieburg. „Wenn die technischen Prüfungen einen Weiterbetrieb zulassen, sollte diese Möglichkeit aber genutzt werden. Solange die Brücke offen ist, kommen die Fahrgäste direkt und ohne Umsteigen ans Ziel.“

Da die bislang vorgesehenen Termine für den Abbruch und mögliche Zeitfenster für den Neubau nach derzeitigem Stand nicht mehr gehalten werden können, wird die Brücke zunächst auch nicht wie geplant abgebrochen. „Die Straßenbahn kann daher länger als bis Ende 2027 über die Bestandsbrücke fahren – vorausgesetzt, ihr Zustand lässt dies weiterhin zu“, erklärt der Darmstädter Stadtrat Paul Georg Wandrey auf Anfrage der Redaktion. Die Brückenprüfungen finden halbjährlich statt, die nächste ist bereits für November vorgesehen. Nach der aktuellen Bewertung hat die Brücke die Zustandsnote 3,8. „Wird bei einer Prüfung die Note 4,0 erreicht, muss der Straßenbahnbetrieb über die Brücke eingestellt und die Brücke vollständig gesperrt werden“, so Wandrey. Dann wäre übrigens auch kein Bahnbetrieb unter der Brücke mehr möglich. Der Stadtrat will sich weiter dafür einsetzen, dass die Baumaßnahmen doch noch im ursprünglich vorgesehenen Zeitraum von 2028 bis 2030/2031 umgesetzt werden.

Der Erste Kreisbeigeordnete, Lutz Köhler, kündigte bereits ein „starkes Busangebot“ an. Man wolle umsteigefreie Busverbindungen von Griesheim in die Darmstädter Innenstadt sowie aus dem Ried direkt zum Darmstädter Hauptbahnhof anbieten. Ergänzend sollen Busse zwischen Griesheim und dem Hauptbahnhof verkehren.

Laut der Heag Mobilo besteht das Konzept besteht derzeit aus drei Bausteinen:

- einem Schienenersatzverkehr zwischen Darmstadt Hauptbahnhof und Griesheim, der je nach Wochentag und Tageszeit nachfragegerecht zwischen alle 5 und alle 30 Minuten fährt,
- der Verlängerung der Dadina-Linien GB, MO1 und RH vom Darmstädter Hauptbahnhof bis nach Griesheim,
- der Verlängerung einzelner Regionalbuslinien aus dem Westkreis vom Griesheimer Platz Bar-le-Duc bis zum Darmstädter Hauptbahnhof.

„Wir haben in den vergangenen Jahren bei zahlreichen Baustellen Erfahrung mit Ersatzverkehren gesammelt. Auf dieser Grundlage gehen wir davon aus, dass das Konzept praxistauglich ist. Sollte sich nach dem Start zeigen, dass an einzelnen Stellen nachgesteuert werden muss, etwa beim Takt oder bei der Linienführung, können wir kurzfristig reagieren und Anpassungen umsetzen“, erklärt die Heag Mobilo auf Anfrage der Redaktion.

Für Landrat Klaus Peter Schellhaas ist das Vorgehen der Bahn unerklärlich: „Es ist nicht hinnehmbar, dass ein wichtiger Teil des Oberzentrums mit Autobahnanschluss und die größte Kommune des Landkreises nicht wissen, wie es weitergeht. Diese Hängepartie kann weder den Kommunen noch den Menschen in der Stadt und im Landkreis zugemutet werden.“ Der Landkreis und die Stadt Griesheim suchen derzeit den Schulterschluss mit der Stadt Darmstadt, um sich gemeinsam gegenüber Bund und Bahn für verlässliche Sperrpausen einzusetzen. Dabei müssten sowohl die Belange des öffentlichen Nahverkehrs als auch die Auswirkungen auf den Individualverkehr berücksichtigt werden.

Die IHK Darmstadt mahnt in einer Stellungnahme, dass die Verschiebung des Neubaus der Rheinstraßenbrücke nicht zu einem Stillstand führen dürfe. Daniel Theobald, Geschäftsbereichsleiter Unternehmen und Standort, führt den Neubau der Zeller Brücke bei Bad König im Odenwaldkreis als positives Beispiel an. Wichtig sei, dass gemeinsam ein belastbarer Zeitplan erarbeitet werde.

„Viele Stellenangebote“

Arbeitsmarkt Hessen: Fachkräfte heiß begehrt

Hessen (red). Die Herbstbelebung auf dem hessischen Arbeitsmarkt ist deutlich schwächer ausgefallen als saisonüblich, teilt die Arbeitsagentur Hessen mit. Zwar ist die Arbeitslosigkeit im September leicht um 2,1 Prozent gesunken und auch die Arbeitslosenquote ging auf 5,9 Prozent zurück. Bereinigt um jahreszeitliche Einflüsse ist die Arbeitslosigkeit gegenüber August jedoch um rund 2000 Personen gestiegen. Lichtblick seien die gemeldeten Arbeitsstellen. Der höchste Wert an neu gemeldeten Stellen in einem September seit 2022.

„Mit dem Start von Ausbildungs- und Studiengängen zieht der Arbeitsmarkt normalerweise an und die Arbeitslosigkeit geht zurück. In diesem Jahr ist dieser Effekt deutlicher schwächer ausgefallen als üblich. Nach einem kurzen Hoffnungsschimmer im August ist die Arbeitslosigkeit im September saisonbereinigt wieder gestiegen“, kommentiert Dr. Frank Martin, Leiter der Regionaldirektion Hessen der Bundesagentur für Arbeit, die Entwicklung am Arbeitsmarkt.

„Die aktuell zu beobachtende wirtschaftliche Entwicklung ist getragen von öffentlichen Ausgaben für Verteidigung und Infrastruktur und konzentriert sich damit auf einige wenige Bereiche. Dagegen hat sich die Situation im verarbeitenden Gewerbe kaum verbessert und der Stellenabbau in der Industrie wird sich weiter fortsetzen. Für eine wirtschaftliche und damit auch eine Erholung am Arbeitsmarkt braucht es den privaten Konsum und private Investitionen. Solange diese ausbleiben, werden wir keine Trendwende bei der Erwerbstätigkeit sehen“, so Martin weiter.

In Hessen waren im September insgesamt 210.403 Personen arbeitslos gemeldet. Dies ist ein Rückgang um 4439 Personen gegenüber August aber ein Anstieg um 3913 Personen im Vergleich zum Vorjahr. Mit 5,9 Prozent liegt die Arbeitslosenquote um 0,1 Prozentpunkte unter dem Vormonatswert. Der leichte Rückgang der Arbeitslosigkeit gegenüber August erstreckt sich über alle Personengruppen. Vor allem bei Ausländern (-2,3 Prozent) und bei jungen Menschen unter 25 Jahren (-7,1 Prozent) ist der saisonale Effekt besonders zu beobachten, so die Arbeitsagentur.

Seit 2022 ist die Jugendarbeitslosigkeit kontinuierlich gestiegen und übersteigt inzwischen das Corona-Spitzenjahr 2020. Mit aktuell rund 23.400 arbeitslosen Jugendlichen liegt die Zahl um fast 50 Prozent (+7.750) über dem Niveau von 2019. Auch der Anteil der U25-Arbeitslosen an der Gesamtarbeitslosigkeit ist von 9,8 Prozent in 2021 auf 11,1 Prozent im September 2026 gestiegen. „Die langfristige Entwicklung bei Jugendlichen ist besorgniserregend. Eine zentrale Rolle spielt die berufliche Qualifikation. Vier von fünf arbeitslosen jungen Menschen in Hessen haben keinen Berufsabschluss. Der Übergang von Schule und Ausbildung in den Beruf bildet aktuell eine der größten gesellschaftlichen Herausforderungen. Umso wichtiger ist es, jungen Menschen schon früh den Wert einer beruflichen Ausbildung zu vermitteln,“ betont Martin.

Ende Oktober will die Bundesagentur für Arbeit die Bilanz zum Ausbildungsjahr 2025/26 vorstellen und dabei detailliert auf die Situation der Jugendarbeitslosigkeit in Hessen eingehen. Bei der Arbeitskräftenachfrage gibt es im September ein positives Signal. Hessische Betriebe meldeten den Agenturen für Arbeit 9897 neue Arbeitsstellen. Gegenüber August blieb die Zahl zwar nahezu unverändert. Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies jedoch einer Steigerung um 15,6 Prozent. Im Bestand waren insgesamt 43.676 freie Arbeitsstellen gemeldet. Das waren 0,8 Prozent mehr als im August. Im Vergleich zum Vorjahresmonat ging der Stellenbestand dagegen um 282 Stellen (-0,6 Prozent) leicht zurück.

Die meisten freien Stellen wurden in der Zeitarbeit ausgeschrieben (10.755), gefolgt von wirtschaftlichen Dienstleistungen (8070) und dem Gesundheits- und Sozialwesen (5308). Betrachtet man neu gemeldete Stellen nach geforderten Qualifikationen, so wurden vorwiegend Fachkräfte gesucht (5424), gefolgt von Experten und Spezialisten (2668) sowie Helfern (1805). Nach den jüngsten verfügbaren Daten waren in Hessen 2.756.900 Menschen sozialversicherungspflichtig beschäftigt. Die niedrigste Arbeitslosenquote verzeichnete unverändert Fulda mit 3,9 Prozent, gefolgt vom Vogelsbergkreis (4,3 Prozent) und dem Landkreis Kassel (4,4 Prozent). Die höchsten Quoten wurden in den Städten Hanau (10,1 Prozent), Offenbach (9,5 Prozent) und Kassel (8,4 Prozent) registriert.





Katjas Klangoase
Klangmassage
und mehr
06157 988 75 99
www.katjas-klangoase.de

Harmonisierende Kombi

„Qi-Gong und Klang“: Neuer Kurs bei Katja Völger

Pfungstadt (red). „Qi-Gong bedeutet wörtlich ‚Arbeit mit der Lebensenergie‘. Qi steht für Lebensenergie, Gong für Arbeit oder Errungenschaft. Auch Klang ist eine Form der Energiearbeit. In diesem Kurs verbinde ich beides und lade Sie ein, die harmonisierende Wirkung von Bewegung, Ruhe und Klang zu erleben“, sagt Katja Völger von „Katjas Klangoase“.

Die Kurseinheit dauert rund 60 Minuten. Praktiziert werden laut Völger verschiedene Formen des Qi-Gong: mal in Bewegung, mal in der Ruhe. „Dabei werden Sie von den sanften Schwingungen der Klangschalen begleitet und unterstützt. Qi-Gong ist für jeden Menschen geeignet, unabhängig von Erfahrung oder körperlicher Verfassung“, sagt sie. Es gehe nicht um richtig oder falsch, sondern darum, achtsam und fließend zu üben. So, wie es sich für die Teilnehmenden gut anfühle. Jeder dürfe ganz bei sich sein und die Übungen so ausführen, wie sie für ihn oder sie gut seien.



Klang und Energie als Kursinhalt. *Foto: Privat*

Es handelt sich um einen offenen Kurs, immer freitags, von 18 bis 19 Uhr. Ein Einstieg sei jederzeit möglich, sofern es freie Plätze gebe. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich.

Preise, Kontakt und weitere Infos: (06157) 9887599, info@katjas-klangoase.de

joker reisen
45 JAHRE INHABERGEFÜHRT
Persönlich. Transparent. Fair.
Ihr Reisebüro in Pfungstadt
Persönlicher Ansprechpartner
Kostenloser Preisvergleich
Preise wie im Internet
Keine Beratungs- oder Bearbeitungsgebühr
EXKLUSIV FÜR PFUNGSTADT & UMGEBUNG
VIP-FLUGHAFENTRANSFER
Bequem. Sicher. Entspannt in den Urlaub starten.
KOSTENFREI
bei Buchung einer Pauschalreise ab 2000 €.
Jetzt beraten lassen und sorgenfrei verreisen!
Ihr Urlaub beginnt bei uns!
Eberstädter Straße 55
64319 Pfungstadt
info@jokerreisen.de
06157 / 15050
www.jokerreisen.com

mit oder ohne Terminvereinbarung!
Wir haben mehr als 900 Trauringe an Lager
QUALITÄT FACHBETRIEB KOMPETENZ
SEIT 1833
welz
Juwelier & Uhrmacher
Goldschmiedearbeiten
Pfungstadt 06157-3615 www.welz.info
Gute Beratung, bester Service
Die oberste Priorität von uns ist und bleibt eine fachlich kompetente Beratung und die Topqualität unserer Produkte.

Richtige Verbindungen

Unternehmer- und Netzwerktag zu Beschäftigungsprojekt

Pfungstadt (red). Im Rahmen des Regionalprojekts „Ich lebe und arbeite in Pfungstadt“ der Kreisagentur für Beschäftigung findet am Mittwoch, 4. November, um 9.30 Uhr, ein Unternehmer- und Netzwerktag im Historischen Rathaus, Kirchstraße 1, statt. Das Projekt wird bereits zum sechsten Mal angeboten und unterstützt gemeinsam mit der Stadt Pfungstadt Menschen bei ihrer Rückkehr in den Arbeitsmarkt, geht aus einer Presseeinladung hervor.

Der Unternehmertag bildet einen der Höhepunkte des seit Sommer laufenden Projekts. „An diesem Vormittag geht es um einen aktiven Dialog mit Arbeitgebern“, erklärt Fachgebietsleiterin Claudia Goes. Neben einer Vorstellungsrunde der Projektteilnehmenden präsentieren sich lokale Unternehmen, darunter „Unity-Makler“ und „Myschoolcare“. Zudem werden die jeweiligen Bewerbungsprozesse erläutert. Eine offene Fragerunde bietet Gelegenheit zum direkten Austausch. An der Veranstaltung nehmen neben den Projektteilnehmenden und Unternehmensvertretern auch Pfungstadts Bürgermeister Maximilian Schimmel, Jobcenterleiter Roman Gebhardt, Fachgebietsleiterin Claudia Goes sowie Viktoria Heiß, Jobcoachin der Kreisagentur für Beschäftigung, teil.



Das historische Rathaus ist Ort des Unternehmertags der Kreisagentur. *Foto: Archiv*

Feldmann's
Mittagstisch
vom 26.10. - 31.10.2026

Käsespätzle mit bayerischem Krautsalat a,g,j,i,l	MO	Paprikabratwurst mit Wirsing-Speck-Risotto a,g,j,i,l
Königsberger Klopse mit Salzkartoffeln a,g,j,i,l	DI	Schweinegeschnetzeltes Stroganoff-Art mit Spätzle a,g,j,i,l
Champignonrahmschnitzel mit Spätzle a,g,j,i,l	MI	Buntes Curry von Wurzelgemüse mit Reis a,g,j,i,l
Gyros vom Schwein mit Reis, Tzatziki und Krautsalat a,g,j,i,l	DO	Puten-Kürbis-Geschnetzeltes mit Schupfnudeln a,g,j,i,l
Spinat-Lauchrahmsoße mit Nudeln a,g,j,i,l,c	FR	Bauernomelett mit Speck a,g,j,i,l
Minestrone a,g,j,i,l	SA	Minestrone a,g,j,i,l

Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!
Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45
www.metzgerei-feldmann.de

Jetzt Ihre **Anzeige buchen**
www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung

Goldene Umzugsmomente
Ab sofort stark reduzierter Schmuck
Jetzt schon an Weihnachten denken.
Eberstädter Straße 38, 64319 Pfungstadt

JS8 PRO
FINANZIERUNGSAKTION
0,00%*
* zeitlich begrenztes Angebot.
JAC JS8 PRO, nach den realitätsnäheren WLTP-Werten: Kraftstoffverbrauch kombiniert: 8,8l/100 km; CO_2-Emissionen kombiniert: 199 g/km; CO_2-Klasse: G
Autohaus Iser GmbH
Feldstraße 11 | 64319 Pfungstadt
0 61 57 – 8 20 26
Mail: info@iser-pfungstadt.de
www.iser-pfungstadt.de
AUTOHAUS ISER PFUNGSTADT

OPTIK SCHNURR
kommen und sehen
Brillen für einzigartige Menschen
Eberstädter Str. 27 • 64319 Pfungstadt
Tel. 06157 83418 • info@optik-schnurr.de
www.optik-schnurr.de

Die nächste ISP-Seite erscheint am
Samstag, 21. November
Telefon 0 62 58 / 93 36 - 23
c.duenschmann@plegge-medien.de
PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

Kleinanzeigen

AUTO-BARANKAUF
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.
Autohof Riedstadt
06158/7488215 oder 0174/6004673

KFZ-ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TüV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.
0173/3087449
06158/6086988

Kaufe jedes Fahrzeug
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
Bitte alles anbieten
06258/5089921 0151/71872306

VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!
Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73
Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar.
Auch mit Mängeln und Schäden.

0177 - 310 53 03
06158 - 74 88 214


Kaufe Boote, Yacht, JETSKI
Wir kaufen Motorboote, Yacht, Sportboote & Klassiker Wasserskiboot oder Ähnliche Motorboote, aller Größen
Bitte Alles Anbieten
0173 3087449
06158 6086991

Wohnwagen & Wohnmobile ANKAUF
- Egal ob Unfall, reperaturbedürftig oder mit anderen Schäden
- Faire Preise und bundesweite Abholung
- Zustand egal, bitte alles anbieten. Zahle Bar und Fair
- Zuverlässig - Diskret - Transparent


06258-5089921 0174-1870081

Wir kaufen Motorräder
Alle Marken, Alle Modelle

Auch Mit Mängel, Unfall Oder Standschaden
Zahle Höchstpreis!!
0173 3087449 06158 6086988

KFZ-Markt

KAUFE ALLE PKW, BUSSE
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschäden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.
06158/6086991 oder 0173/ 308 74 49

ANKAUF ALLER FAHRZEUGE AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile * Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung
Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar!
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim



ANKAUF von
Traktoren/Baumaschinen/ Stapler/Motorsägen/ Bagger/Anhänger
Bitte alles anbieten
06258-5089921
0174-1870081

Fiat Punto, BJ 2009, Zahnriemen und TÜV neu, Benziner, EURO 4, 5-Gang-Schaltung, 5-Türer, KW 48, Farbe schwarz, 148.000 KM, Beschädigung Tür vorne rechts, € 1.350,00,- Auto anzusehen in Pfungstadt, ☎ 0152-06080704

Kaufe alle Nutzfahrzeuge, Transporter, Busse, Geländew., Firmen-PKW, Wohnmobil, Wohnwagen, auch mit Mängel oder Unfall, bitte alles anbieten ☎ 0173/3087449 o. 06158/6086988

KAUFE AUTOREIFEN
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.
0152/18 73 81 52

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes, Auch mit Mängeln oder Unfall, Bitte alles anbieten, zahle bar ☎ 06158/6086991 o. 0173/3087449

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
Alle Marke Alle Modelle Bj1980 bis 2025
Auch Mit Mängel oder Wasserschaden

Bis ZU 200 € Bonus bei erfolgreichem Verkauf
0173 3087449
06158 6086988
Sofort Bargeld! oder Überweisung

KFZ ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobil, Wohnwagen
Zustand egal,
Auch mit Mängeln oder Unfall
Bitte Alles Anbieten
Zahle Höchstpreise
06158 6086988
0173 3087449

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588
0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.

KFZ ANKAUF! Barzahlung sofort! PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads, auch mit Defekten, Zustand, Baujahr & KM-Stand egal, Bitte alles anbieten ☎ 0179-2067164

PKW · BUSSE · GELÄNDEWAGEN TRAKTOREN · BAUMASCHINEN
ANKAUF AUCH MIT MÄNGELN UND BESCHÄDIGUNGEN
KFZ-ANKAUF
- Baujahr & Kilometer egal
- In jedem Zustand
- Barzahlung & faire Preise

Telefon / 0177 3105303
06158 7488215

ANKAUF IN JEDEM ZUSTAND – BARZAHLUNG & ABHOLUNG SOFORT!

KFZ-ANKAUF
BARZAHLUNG SOFORT!
Pkw, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads – auch mit Defekten!
Zustand, Baujahr & Kilometerstand egal. Bitte alles anbieten!
0179 206 7164

KFZ-ANKAUF
Wohnmobil & Wohnwagen Ankauf – Barzahlung & faire Preise!
Ankauf von:
- Wohnmobilen · Wohnwagen · Campingwagen
- Busse · Camper

Auch mit Mängeln, Unfallschäden oder Defekten – Ankauf trotzdem möglich!
- Kilometerstand & Baujahr egal – wir zahlen fair & zuverlässig!

Telefon / Whatsapp: 0177 3105303
06158 7488215
Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort

Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort!

Kostenlose Autoverwertung von Schrottautos, Wohnmobile, Wohnwagen inklusive Abholung. Jederzeit erreichbar. Infos unter ☎ 0179-2067164

Suche Baumaschinen, Traktoren, Bagger und Anhänger aller Art, bitte alles anbieten, zahle bar und Höchstpreise ☎ 0174/6004673

SUCHE DRINGEND
Alle Fahrzeuge,
PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.
0 61 58 / 9 41 80 04
oder 01 73 / 3 08 74 49

Wir übernehmen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

An- und Verkäufe

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

Schallplatten gesucht: Heavy Metal, Hardrock, Indie, Gothic, Punk, HipHop, Reggae, Beat, Psych, Blues, Jazz, Funk, Audiophile, Soundtr., Rock/Pop allgem... ☎ 0151 15242646

Frau Bach kauft an: Pelze, Nerze aller Art, Vorwerk Staubsauger, Leder- und Lammfelljacken, Silber, Silberbesteck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Gold- und Modeschmuck, Uhren, Münzen, Musikinstrumente, Modelleisenbahn, Kleidung, Golf- und Tennisschläger, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Teppiche, Brücken, Krüge, Bernstein, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069-59772692

25.10.26 Riesenflohmarkt Gernsheim am Hafen, jeder ist willkommen, 8-15 Uhr, 4 Meter 35 €. Info: A. Hövelmeyer, Tel. 06301-6010444

1 A Sammler Rico kauft
Trödel, Pelze, Teppiche, Bierkrüge, Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren, Porzellan, Kristall, Korallen, Modeschmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein, Gold-Schmuck, Zahn-Gold, Münzen aller Art, Militaria, Orden, Ferngläser, Antiquitäten, Näh- u. Schreibmaschinen, Tischdecken, Blechspielzeug, Trachten, Eisenbahn, Abend-Garderobe, Musikinstrumente u.v.m (auch defekt)
Haushaltsauflösungen/Nachlässe
Komme gerne unverbindlich vorbei. Tel. 06181/3064677

Info! 1 A Sammler kauft an: Pelze aller Art, Briefmarken, Teppiche, Bierkrüge, Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren, Porzellan, Kristall, Schallplatten, Modeschmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein, Gold-Schmuck, Zahn-Gold, Münzen aller Art, Militaria aller Art, Ferngläser, Antiquitäten, Meisner/ Herend, Tafelsilber, Spirituosen, Cognac, Jagdnachlass, Angelzubehör, Tischdecken, Blechspielzeug, Trachten, Eisenbahn, Musikinstrumente, Abend-Garderobe, Uhren aller Art u.v.m (auch defekt), Staubsauger, Werkzeuge, Perücken, LEGO, Modelautos, Postkarten, Golfschläger, Holzfiguren, Rennräder, Lammfell. Alles anbieten – Wertschätzung, diskrete Abwicklung. Haushaltsauflösungen / Entrümpelung / Nachlässe. Zahle Höchstpreise. Christian - Tel. 06106 / 277 2 112


Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.
Tel. 0178/5642634

Achtung! Frau Miller kauft Mäntel, Bekleidung, Trachten jegl. Art, Schreib-/Nähmaschinen, Geweihe, Bücher, Figuren, Puppen, Porzellan, Bilder, Schallplatten, Handtaschen, Zinn, Uhren, Bestecke, M-Schmuck, uvm. ☎ 0621 / 16650046

Achtung Holzheizer! Verkaufen ganzjährig Buchen- und Eichen-Brennholz. Stammholz (3–6 m lang, ca. 32 RM, ab 2200 €), Meterstücke, gespalten und gebündelt (10 RM/Ster frisch 1450 € / trocken 1550€). Auf Wunsch ofenfertig geschnitten. Oder Restholz 8 SRM 550€. Alle Preise inkl. Lieferung frei Hof und MwSt.! **Telefon 06849 - 901213 www.Forstbetrieb-Sartoris.de**


Alles echt SCHAF
Schaffelle & mehr

Die Wintersaison ist eröffnet!
Viele neue Felle und Warmes aus Wolle.
Neu: Wolldecken aus 100 % Merinowolle der Firma Steinbeck
Ich freue mich auf Ihren Besuch!
Dienstag bis Freitag
10 – 13 Uhr und 14 – 18 Uhr
Samstag 10 – 13 Uhr
Montags geschlossen
Darmstädter Straße 1
64673 Zwingenberg
Mobil: 0177/5618332
skp@alles-echt-schaf.de

Bauen

1A Handwerker sucht Aufträge! Mauern, Dämmung, Rigips, Trockenbau, Sanierung. Übernehme alle Arbeiten ☎ 0174/6004673

M.S. Holz- und Bautenschutz Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschlapreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.sljivic@t-online.de

Dienstleistungen

Dachdecker arbeiten aller Art Dacheindeckung, Garage sanieren, Trapezblechmontage, Dachrinenaustausch, Gartenhaus, Terrasse, Dachdammung, Dachreinigen, Asbestdach sanieren, Flachdachsanierung, Stahlscheunendach, Angebot 30% Rabatt, ☎ 0152/11536961

Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen - Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!
Janine Bau, Büttelborn
Tel. 0 61 52 / 806 39 91
oder 0157 / 88 91 51 29

Udo's Fahrradladen, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Leasing, **Reparaturen**, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udos-fahrradladen.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr.

Haushaltsauflösungen

1a Haushaltsauflösung und Entrümpelung. Zum fairen Angebot. ☎ 0174/6004673

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

Zuverlässige Reinigung & Haushaltsauflösungen. Wir bieten Reinigungsdienste sowie schnelle und diskrete Haushaltsauflösungen. Faire Preise, kurzfristige Termine möglich. ☎ 0152/18738152

Garten

1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

Baumfällung und Baumschnitt: Baum/Ziergehölz- und Heckenschnitt, Kronenrückschnitt, Sicherheitsfällung, Flächenrodung, Unkrautentfernung. Mit Abfuhr günstig vom Fachmann. ☎ 06255/718

Gartenarbeiten, pflastern, Bäume, Hecken, Pallisaden, Terrassen, Einfahrt, usw. Arbeiten aller Art führt aus ☎ 0172/5357039

HILFE IM GARTEN GESUCHT?
Wir übernehmen Rasenmähen, Hecken schneiden und weitere Gartenarbeiten sowie Abbruch und Demontage.
0152/18738152

Schaffrin GalaBau schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb ☎ 06158/915451

Waffen Ankauf
Kaufe aus Nachlass, Sammlung oder Überbestand Ihre Sport-, Sammler-, Jagd- und Blankwaffen sowie Militaria gegen Barzahlung. EWB vorhanden.
„Seriös, fair, zuverlässig".
Angebote an -Waffenstübchen- L. Bäcker, 67551 Worms, Tel. 06241/369 4734, Mobil 0178/52 42 774, waffen-ankauf@web.de

Bekanntschaften

Er, 62 J., bodenständig, deutsch, sucht eine Dame auf diesem Weg. Sympathie ist mir wichtig. ☎ 0163/8479240 dies ist meine private Telefonnummer.

Gerda (67) privat! 01525 197 78 73

Attraktive Karin, 71 J., seit üb. 1 Jahr verwitwet, bin e. ganz liebe, bodenständige Frau mit e. tollen schlanken, vollbusigen Figur, bin sehr vielseitig, zärtlich, romantisch und treu, da ich keine Kinder habe wohne ich ganz allein. Ich würde Dich gerne mal zu mir einladen, damit wir uns kennen lernen können. **PV Tel. 0160 – 97541357**

DU BRINGST MICH ZUM AUTO – ABER ICH MÖCHTE NOCH GAR NICHT NACH HAUSE.
Ich heiße NINA, 56 Jahre jung, blond, blauäugig, geschieden und als selbstständige Immobilienmaklerin beruflich erfolgreich. Tagsüber bin ich viel unterwegs, treffe Entscheidungen und stehe mit beiden Beinen im Leben. Aber weißt Du, was ich mir wünsche? Stell Dir vor, wir haben unsere erste Verabredung. Wir sitzen gemütlich beim Essen, erzählen, lachen, necken uns ein bisschen und merken überhaupt nicht, wie schnell die Zeit vergeht. Draußen ist es inzwischen kühl geworden. Du begleitest mich zu meinem Auto, ich suche meinen Schlüssel in der Handtasche und wir müssen beide lachen, weil ich ihn natürlich nicht finde. Und eigentlich möchte ich ihn auch gar nicht finden. Viel lieber würde ich noch ein Stück mit Dir spazieren gehen. Ich mag Kultur und schöne Reisen, aber noch mehr wünsche ich mir einen Mann mit Humor, Herz und einer eigenen Meinung, auf den ich mich wieder richtig freuen kann. Wenn Du neugierig auf mich geworden bist, freue ich mich auf Deinen Anruf bei wir zwei: **0155-66721792 oder schreib an NinaNinchen@inserat-wz.de**

MEIN OLDTIMER IST VON GESTERN – MEIN HERZ NOCH LANGE NICHT!
Darf ich mich vorstellen? Mein Name ist JÜRGEN, ich bin 68 Jahre jung, 1,76 m groß, schlank, blauäugig und verwitwet. Früher war ich erfolgreicher selbstständiger Unternehmer mit vielen Mitarbeitern. Heute genieße ich als gut situierter Privatier mein Leben. Ich habe mehrere Autos, liebe besonders meinen Oldtimer, unternehme gerne schöne Reisen und besitze sogar einen Traktor. Aber keine Sorge, zu unserem ersten Rendezvous komme ich mit einem ganz normalen Auto. Obwohl ich Dein Gesicht zu gerne sehen würde, wenn ich mit dem Traktor vor Deiner Haustür stehe und frage: „Na, darf ich die Dame heute zum Essen ausführen?" Ich glaube, wir hätten beide etwas zu lachen. Viel wichtiger ist mir aber, dass wir uns sympathisch sind, miteinander lachen und uns vielleicht sogar verlieben. Ich suche keine perfekte Frau und auch kein schönes Foto, sondern eine liebevolle Partnerin mit Herz und Humor. Wenn Dich meine Worte neugierig gemacht haben, freue ich mich auf Deinen pv Anruf. Denn Deine Telefonnummer habe ich ja leider nicht.
handy 0172 – 3712035 oder E-Mail: JuergenHerbst@wz-mail.de

EINE LIEGE IST NOCH FREI – DIREKT NEBEN MIR.
Ich bin CHARLOTTE, 66 Jahre jung, 1,68 m groß, blond, zierlich und war früher als Textildesignerin tätig. Mit Yoga halte ich mich fit, und Sauna und Wellness liebe ich. **Wenn ich in einer Wellnessoase zum Pool gehe,** schaut mir schon mal eine Frau ein bisschen neidisch hinterher. Ich gebe zu, das schmeichelt mir natürlich. Aber was habe ich davon, wenn ich anschließend ganz alleine auf meiner Liege sitze? Wie viel schöner wäre es, wenn Du neben mir liegst, wir miteinander lachen und anschließend überlegen, wo wir gemütlich essen gehen. Ich bin eine fröhliche, zärtliche Frau und würde mich viel wohler fühlen, wenn Du an meiner Seite wärst. Ich freue mich auf Deinen pv Anruf. **☎ 0151 - 59897641 oder E-Mail an: CharlotteSchmidt@wz-mail.de**

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten
welz
Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

Irische Sagengestalt | **Fremdwortteil: acht** | **franz. Departement** | **chem. Zeichen für Gallium** | **männlicher franz. Artikel** | **englisch: von, aus** | **germanische Gottheit** | **Höhenzug im Weserbergland** | **nicht ausgeschaltet** | **Auftrag** | **Mastbaumbefestigung**
unbekümmert | **nordafr. Hirtennomadenvolk**
Hunderasse | **eh. italienische Währung (Mz.)**
japanischer Politiker † 1909 | **biblischer Priester**
unterschwellig
Elementarteilchen (Meson) | **Gesprächsstoff** | **Fremdwortteil: drei** | **großer Raubfisch**
nicht weit entfernt | **Berg bei Monte Carlo** | **Vorname des Musikers Clapton** | **getrocknetes Gras**
Vulkan auf Hawaii | **Binnengewässer**
germanischer Speer | **rote Filzkappe** | **Stadt im Hennegau** | **die eigene Person** | **Heimtücke**
Vorname Zolas † 1902 | **Geschwindigkeitsmesser** | **Backzutat**
eine Fußbekleidung | **Eislaufsprung**

Auflösung KW 42

P	C	E	A					
I	T	A	L	I	E	N		
P	A	D	D	E	L	N	P	R
N	D						W	E
M	O	B	Y				H	A
O							L	
E	L	F					O	D
D	U	A	L					
T	A	U	K	S	A	S		
L	E	I	M	O	E	C	H	A
R	E	R	B	A	R	M	E	N

	3			6		4	2	8
		6				5	7	3
4			7		8		9	
	7	3			2			1
2			3			6	8	
	6		2		9			5
5	9	2				7		
3	8	7		5			1	

Sudoku-Spielregeln
- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

6	8	5	9	3	4	7	2	1
1	3	9	2	7	6	4	8	5
2	7	4	1	5	8	6	3	9
3	5	1	8	6	9	2	7	4
4	6	8	5	2	7	9	1	3
9	2	7	3	4	1	8	5	6
8	4	6	7	1	5	3	9	2
5	9	2	6	8	3	1	4	7
7	1	3	4	9	2	5	6	8

Immobilien

Sewe Immobilien Riedstadt

Sie möchten verkaufen oder suchen adäquate Mieter für Ihre Immobilie?

Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.

0 61 58/89 51 64

www.sewe-immobilien-riedstadt.de

Verkauf

Einfamilienhaus freistehend, in Biebesheim zu verkaufen. Von privat, ohne Makler. Grundfläche 465 m², 3 Zi., Küche, Bad, alle Fussböden in Terracotta bzw. Parkett. Keller ausgebaut mit Heizung. Zussätzlich ein helles Büro/ Atelier im Nebengebäude. Geräumige Garage mit Reparaturgrube. Gastherme ca. 2 Jahre alt . Klimaanlage 2,5 Jahre alt, eigener Brunnen zur Gartenbewässerung, u.v.m. Frei nach Absprache. 365.000,- € Kontakt und weitere Infos: Mail an de_sign@gmx.de

Gernsheim: Wohnhaus Bj 1928 ca. 130qm Wfl., 5 Zimmer, große Küche, TglBad, Vollkeller, 444qm Grundstück, hübscher Garten mit Brunnen, Garage, Bedarfsausweis, Öl, EV 449,6 kWh inkl. WW, Effizienz H, Haus 1928, Heizung 1998 Kaufpreis 345.000€ + Provision weitere Information und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

Stockstadt: DHH Bjh. 2001, Wohnfläche 160qm -erweiterbar, Grundstück 396qm, Gasheizung 2020, Solar WW, Fußbodenheizung, EV 136,7 kWh, Bedarfsausweis E - günstig dämmbar auf D, Doppelgarage mit Starkstrom, Keller mit Hochwasserschutz, EBK, TglBad, Kaminofen, bislang haustierfrei, 439.000€, von privat - ohne Makler, dhh-stockstadt@web.de ☎ 0160 99 256 305

Vermietung

Riedstadt: Renovierungsbedürftiges OKAL Fertighaus, Baujahr: 1970; Wohnfläche: 114m²; Grundstücksfläche ca. 690m² günstig zu vermieten ☎ 0177 5057233.

Bensheim: Lagerraum/Lagercontainer, ca. 30 m², ebenerdig, direkt anfahrbar, nur € 180,- monatlich. Lagerraum, Lagercont., 15 qm ebenerdig, direkt anfahrbar, nur € 120,- monatlich. ☎ 0175-4588882

Griesheim, 1-FH, 119m², 5 Zimmer, EBK, G-WC, gr. Balkon mit Freiblick, keine HT, ab sofort frei, € 1.300,- KM plus NK + KT ☎ 06155-4243

Lorsch 2ZKB, Wintergarten und Balkon, Keller, Garage, sofort frei in 3 Fam. Haus, 1 OG an alleinstehende Frau oder Pärchen zu vermieten, KM 625,00 € + NK + KT. ☎ 06251/51000 ab 10 Uhr.

Gesuche

!!! 500 € Belohnung !!! Verwaltungsangestellte sucht 2026 / 2027 Wohnung mit Balkon oder Terrasse in Gernsheim ☎ 0152 / 08846576

Ab sofort - Suche von privat, 1-2 Fam.-Haus oder Wohnung ab 4 Zimmer, zur Miete oder Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

Gesucht Dringend!
Haus, Wohnung, Grundstück, zum Kaufen im Ried oder Pfungstadt, gerne renovierungsbedürftig
0157/78014731
06158/1849935

Gewerbefläche gesucht! Suche ein Grundstück oder eine Gewerbefläche, überdacht oder offen, Größe flexibel zum Kauf. Faire Bezahlung Gernsheim, Biebesheim, Stockstadt, Riedstadt und Umgebung. Angebote bitte an ☎ 0157/78014731 o. 06158/1849935

Rentnerin sucht dringend Mietwohnung in Darmstadt und Landkreis. 1-2 Zi. NR, keine Haustiere. Einzug: ab 1.11.26. ✉ Z I1/40656978

Suche in Rüss. dringend eine günstige 2,5- bis 3-Zi.-Whg., ca. 70 m², mit Garten od. Terrasse, Keller; wo ich mich gerne um Haus und Hof kümmern würde. Bitte nur seriöse Angebote. Tel. 0163-7076178

Nettes Paar sucht eine 2 Zimmer Wohnung in Griesheim und Umgebung, gerne Erdgeschoss mit kleinen Hund. Miete bis 1000,- €. Wir können auch Gartenhilfe anbieten ☎ 0152-38843493

Kleine Wohnung in Dieburg und Umgebung gesucht. ☎ 0151-12912029

Suche EFH, MFH nur von privat, auch renovierungsbedürftig. ☎ 0174/6004673

Suche Gewerbegrundstück oder Halle zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

Suche Gewerbegrundstück, bis 3.000m² zum Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

Suche Haus oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, im Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Bitte alles anbieten ☎ 0176/11199111



DOPPELHAUSHÄLFTEN MIT GROSSEN GÄRTEN IN GERNSHEIM

Festpreisgarantie trifft auf Fördermöglichkeit mit 143 m² Wohnfläche

- **Platz:** 6 Zimmer auf ca. 143 m², zwei Stellplätze inklusive
- **Energie:** KfW-40-Standard mit QNG-Zertifizierung, PV-Anlage mit Batteriespeicher und Wärmepumpe
- **Schlüsselfertig:** Inklusive voll ausgestatteten Designbädern

Lassen Sie sich von unserem Musterhaus und seiner Qualität überzeugen.

www.strenger.de

Stellenangebote

Erfahrene Putzhilfe gesucht! Für Privathaushalt in Bensheim, 14-tägig für ca. 2-3 Std. Zuverlässig, routiniert, mit hohem Hygieneanspruch, Blick fürs Detail und selbstständiger Arbeitsweise. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung! ✉ Zuschriften an den Verlag unter Z001/10851

Pfungstadt: 2-PH sucht fleißige Putzfrau.1x/Woche für 2 Stunden. Stundenlohn 20,- Euro. (0177-46030088

Stellengesuche

Erfahrener Handwerker sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegung ☎ 0171/3614585

Gemeinde Seeheim-Jugenheim

Die Gemeinde Seeheim-Jugenheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Kaufmännischen Sachbearbeiter (m/w/d) für die Finanzverwaltung

Die Stelle ist befristet und in Vollzeit (39 Std./Woche) zu besetzen.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Homepage www.seeheim-jugenheim.de

Gemeindevorstand der Gemeinde Seeheim-Jugenheim, Schulstraße 12, 64342 Seeheim-Jugenheim

Jetzt Ihre **Stellenanzeige buchen**
www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung

HÖRAKUSTIKER (m/w/d) GESUCHT!

Für unseren etablierten Hörakustik-Betrieb in Gernsheim suchen wir ab sofort Unterstützung für unser Team.

Sie sind **Hörakustiker** (m/w/d) mit Leib und Seele, schätzen den persönlichen Kontakt zu Kundinnen und Kunden und arbeiten gerne eigenverantwortlich? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

WIR BIETEN:
- Moderne Technik und hervorragende Anpassräume
- Ein familiäres Betriebsklima mit kurzen Entscheidungswegen
- Raum für eigene Ideen

WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS! Melden Sie sich einfach telefonisch bei mir, Wolfram Fehn unter 0 62 58 / 22 17 oder per Mail an w.fehn@optik-stelter.de

Magdalenenstraße 39-41 I 64579 Gernsheim
Tel: 0 62 58 / 22 17 I info@optik-stelter.de
www.optik-stelter.de

Stelter GmbH
Augenoptik - Uhren
Schmuck - Hörgeräte

Tierwelt



Henry (2 J., 30 cm, 9 kg), ist ein sehr anhänglicher Hund, der seine Menschen liebt. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838



Noxs (2 J., 48 cm, 16 kg), ist ein toller und sehr lieber Rüde. Er lebt im Haus zusammen mit anderen Hunden und Katzen. Ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838



Max (2 J., 40 cm, 12 kg), Max ist ein lieber und sehr verschmuster Hund. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838



Sami (4 J., 35 cm, 14,5 kg), ist lieb und unkompliziert. Er humpelt, kommt damit aber gut klar. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838



Lacey (2 J., 30 cm, 10 kg), ist eine unkomplizierte und liebe Hündin. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838



Rohrbändiger, Thermostattüftler & Warmduscher-Retter (m/w/d) **gesucht!**

ÜBER UNS

Wir sind kein steriles Großraumbüro. Bei uns riecht es nach echtem Handwerk, manchmal nach Fittingen und meistens nach Kaffee. Wir suchen dich für unser Team in Riedstadt-Leeheim, um tropfenden Hähnen den Kampf anzusagen und kalten Heizungen einzuheizen.

DEINE MISSION

Feuer frei:	Du installierst und wartest Heizungen, sodass niemand mehr im Kalten sitzt.
Wasser marsch:	Du bändigst Rohre, schraubst Armaturen an und sorgst dafür, dass das Wasser dort fließt, wo es hin soll (und nicht durch die Decke).
Heldentat:	Du rettest den Tag, wenn der Keller unter Wasser steht oder die Dusche streikt.

DU BRINGST MIT

Eine abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker SHK (m/w/d). Einen Führerschein Klasse B (wichtig, damit du zu unseren Kunden kommst). Den Blick fürs Wesentliche und keine Angst vor schmutzigen Händen. Humor und gute Laune, auch wenn die alte Gastherme mal wieder zickt...oder der Chef.

WIR BIETEN DIR

Einen krisensicheren Job mit fairer Bezahlung. Einen eigenen Firmenwagen, der nicht aussieht wie eine rollende Müllkippe. Kaffee, der wacht macht, und ein Team, das dich nicht im Regen stehen lässt. Keine sinnlosen Meetings, sondern echte Ergebnisse.

INTERESSE GEWECKT?

Schick uns deinen Lebenslauf oder ruf einfach kurz an. Kein langes Anschreiben nötig - wir zählen auf Taten, nicht auf Romane!

info@frank-reinhardt-gmbh.de
Telefon: 06157/73634

REINHARDT GmbH
Heizungen · Sanitäranlagen · Bauspenglerei

Riedhäuserhofstr. 16a · 64560 Riedstadt-Leeheim · Tel. 06158/73634

ZEITUNG nicht im Rohr?
Dann nutzen Sie unseren Zustellservice unter:
www.plegge-medien.de/zustellservice

Stellenmarkt

Gemeinde Bickenbach an der Bergstrasse

Wir stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Sachbearbeitung Personalabrechnung (m/w/d)

in Teilzeit (19,5 Std.) befristet ein.

Die ausführliche Stellenbeschreibung erhalten Sie unter **personal.bickenbach-bergstrasse.de**
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Zu unserer Verstärkung suchen wir ab sofort

Mitarbeiter (m/w/d) **für Pflaster- & Fliesenarbeiten**
Voraussetzung: Führerschein Klasse B

Jetzt unkompliziert bewerben unter 06258/9924408 oder per E-Mail an wg-bau@t-online.de

WG-BAU Wintersbach & Gilbert
Seit über 30 Jahren
Marie-Curie-Straße 4
64579 Gernsheim
www.wg-bau.net



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort motivierte

Fahrer/innen (m/w/d) für Krankentransport
in Vollzeit, Teilzeit oder auf geringfügiger Basis.

Ihre Aufgaben
- Fachgerechte Durchführung von Beförderungsdienstleistungen. Sie fahren zu Arztpraxen, Krankenhäusern und sonstigen Einrichtungen.

Ihr Profil
- Führerschein Klasse B
- Personenbeförderungsschein
- gute Deutschkenntnisse
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Freude im Umgang mit Menschen

Bei Interesse melden Sie sich gerne per E-Mail an: taxidienst@t-online.de

Wir freuen uns auf Sie!

Funk-Taxen Wolfgang Tokarczyk
Weimarer Straße 16 / 64807 Dieburg

ORION Bausysteme GmbH

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen im südhessischen Biebesheim. Seit über 40 Jahren fertigen wir Überdachungsanlagen, Fahrradparksysteme und Stadtmobiliar. In diesem Bereich sind wir Trendsetter. Unsere Kunden sind Kommunen und Architekten, die Industrie und das Handwerk im In- und Ausland. Weitere Informationen finden Sie unter: **www.orion-bausysteme.de**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie (m/w/d)

- **Sachbearbeiter Verkauf/Vertrieb**

Ihre Aufgaben:
Sie akquirieren eigenständig neue Kunden und wickeln die Aufträge ab. Sie erfassen die Probleme der Kunden und erarbeiten mit unseren Technikern adäquate Lösungen.

Das erwarten wir:
vollständige Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, Gehaltsvorstellung), kaufmännische und/oder technische Ausbildung oder ein abgeschlossenes Studium, technisches Verständnis, Führerschein, Reisetätigkeiten, EDV Kenntnisse: idealerweise erste Erfahrungen mit ERP-Systemen, Kenntnisse in SAP oder SAP Business One wären von Vorteil. Sicheren Umgang mit Microsoft Office setzen wir voraus.

Das bieten wir:
eine kompetente Einarbeitung, ein spannendes und vielseitiges Aufgabengebiet, Firmenwagen (je nach Anforderungsprofil der betreffenden Position), modern eingerichtete Büros, angenehmes Arbeitsklima, die Stelle bietet Aufstiegspotenzial, 30 Tage Urlaub, kostenlose Parkplätze, gute ÖPNV-Anbindung/verkehrsgünstige Lage.

So bewerben Sie sich:
Bewerbungen können ab sofort entweder per E-Mail oder an die nachfolgende Adresse eingereicht werden:

ORION Bausysteme GmbH • Waldstraße 2 • 64584 Biebesheim
info@orion-bausysteme.de



Um Schumann

Vier Studenten an der Orgel

Pfungstadt (red). Die evangelische Kirchengemeinde Pfungstadt lädt für Montag, 26. Oktober, um 20 Uhr zur nächsten Orgelsoirée in die Martinskirche ein.

Gestaltet werde der Abend von vier Studenten der Hochschule für Musik und darstellende Kunst in Frankfurt, teilt die Kirchengemeinde mit. Konrad Borchardt, Laurin Zeißler, Jonathan Freidmann und Felix Gerstner, allesamt Studenten des Bachelorstudiengangs Kirchenmusik (3. bis 6. Semester) spielen Werke um Robert Schumann.

„Ursprünglich war geplant, dass in dieser Soirée die Orgelklasse von Lukas Euler als ein Studienprojekt das Gesamtwerk von Robert Schumann spielt. Nachdem nun Lukas Euler als Professor nach Dresden gegangen ist, konnte dieses Projekt nicht realisiert werden. Die vier Studenten, die sich dankbarerweise bereit erkläret haben, diese Soirée zu gestalten, werden Werke um Robert Schumann zu Gehör bringen“, sagt Kantor Christian Lorenz.

Dabei sollen Werke des Zeitgenossen Franz Liszt, des von Schumann bewunderten Johann Sebastian Bach sowie mindestens ein komplettes Opus von Schumann selbst dargeboten werden.

Der Eintritt ist frei. Die Soirée dauert gut 60 Minuten.

Räuberisch gut gespielt

Theaterprojekt für Grundschulkinder in den Ferien



***Eschollbrücken** (red). Corinna Bischof von der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile hatte für die zweite Herbstferienwoche ein Theaterprojekt im Bürgerheim ausgeschrieben, an dem zwölf Kinder im Grundschulalter teilnahmen, Jugendpfleger Matthias Hirt berichtet. Das von Bischof geschriebene Stück „Die Räuber“ brachte der Nachwuchs gemeinsam auf die Bühne. So hatte jede(r) eine eigene Rolle zu üben, es wurde das Bühnenbild mitgestaltet und Eintrittskarten für die Familie und Freunde selbst entworfen. Die Kinder konnten unter anderem erste Erfahrungen mit dem Theaterspielen machen und Stimm- und Sprachübungen ausprobieren. Zwei Mütter unterstützten beim Nähen und Gestalten der Kostüme und einige Väter halfen beim Auf- und Abbau im großen Saal des Eschollbrücker Bürgerheims. Am letzten Tag des Projekts führte die Gruppe das Theaterstück vor über 70 großen und kleinen Zuschauerinnen und Zuschauern vor, die das Gezeigte mit viel Beifall honorierten. Am Ende bekamen alle Kinder zudem eine Teilnahmeurkunde überreicht.* *Foto: Hirt*

Sessions in Soccer

Jugendliche aus Pfungstadt unterwegs



***Pfungstadt/Darmstadt** (red). Kürzlich organisierte die Kinder- und Jugendförderung einen Ausflug nach Darmstadt, um dort zwei Stunden Hallenfußball zu spielen. Spaß, Teamgeist und Fairplay standen dabei im Mittelpunkt, es wurden gemeinsam viele Tore erzielt, so die Pressemitteilung zum Ausflug. Weitere Infos: Frank Schrödel, (06157) 9881603, frank.schroedel@pfungstadt.de* *Foto: Schrödel*

Jetzt mitmachen

Plätze frei bei Selbstbehauptungskurs

Pfungstadt (red). Wie die Kinder- und Jugendförderung der Stadt mitteilt, sind bei einem Selbstbehauptungskurs für Pfungstädter Mädchen der ersten und zweiten Klassen noch Plätze frei.

„Kleine Mädchen, starke Mädchen“ findet am Freitag und Samstag, 6. und 7. November, von 15 bis 18 und von 10 bis 14 Uhr statt. „Bei dem Kurs werden die Mädchen die Möglichkeit haben, ihren Körper kennenzulernen, Kraft und Energie zu spüren, Nein zu sagen und Grenzen zu setzen. Themen sind unter anderem Körpersprache, Gefühle, Unterscheidung von Geheimnissen sowie Wahrnehmung von Grenzen“, sagt Frank Schrödel von der Kinder- und Jugendförderung.

Anmeldeformulare gibt es dort vor Ort in der Kirchstraße, zudem habe man diese bereits in den Grundschulklassen verteilt.

Weitere Infos: (06157) 9881603, frank.schroedel@pfungstadt.de

Das SAALBAU Kino zeigt:

Programm vom So. 25.10. bis Sa. 31.10.2026

Familienfilm
Paw Patrol 3 - Der Dino Film
So. 25.10. um 15:00 Uhr

Vaterland
Drama in Schwarzweiß-Bildern
Ab So. 25.10. um 17:30 Uhr und Mi 28.10. um 20:15 Uhr

Kino am Nachmittag
Steckerlfischfiasko
Krimi, Komödie
Di. 27.10. um 15:00 Uhr

Adams Acht
Filmbiografie des Rudertrainers Karl Adam
ab Do. 29.10. jeweils um 20:15 Uhr

Demnächst: *** Rocky
Frau Winkler verlässt das HausChecker Tobi 3***
Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG
www.kino-pfungstadt.de
Tel.: 06157/7779

JAHRES HAUPTVERSAMMLUNG!?

Laden Sie rechtzeitig Ihre Mitglieder ein.

Dem Satzungsauftrag Ihres Vereins werden Sie gerecht mit einer Anzeige in der Zeitung.

Telefon 06258/9336-0
info@plegge-medien.de
PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

Zeitungsleser wissen mehr!

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Motorräder.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW´s, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

Auto Ankauf zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

EINFACH
Fairer Ankauf!

SICHER
Bestpreis Garantie!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto“.
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote“ unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.
Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.

A.G. AUTOMOBILE
☎ 06157/8018572
Mobil: 0171/8181110
a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de
Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt

